

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre ... 960 Lej
Fél évre ... 480 Lej
Negyed évre ... 240 Lej
Havonta ... 80 Lej

Hirdetések díjszabás szerinti

Egyes szám ára 5 lej,
vasárnap 6 lej.

Budapestben 50 banival t5 bb

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.
Bulev. Regele Ferdinand 4/22
(József főherceg-ut.)

Sürgőny cím: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

Pop C. István az erdélyi magyarság helyzetéről

Keleti Svájcot szeretne Romániában. — „A magyarságot függetleníteni kell egyes pártok szeszélyeitől.”

A Strada Romana-uccai saját házában, egy puritán egyszerűséggel berendezett irodában fogad Pop C. István. Mosolyogva tesz elém néhány lépést, „már megint intervjut akar velem csinálni”, mondja, „nyugodt lehet, hogy olyanokat fogok mondani, hogy úgy sem merik a magyar lapok leközölni...”. Amikor utoljára láttam az ősz harcost, nem volt ilyen jókedvű, azon az emlékeztetés délutánon, amikor a szenátusban Barabás Béla mandátumát igazolták, Pop C. István ott sétált a szenátus előtt, nagyon el volt keseredve... Azóta már Pop C. István is szenátor lett, a legfelsőbb közigazgatási bíróság, — melynek csupa liberális tagjai vannak — egyszerűen szenátornak deklarálta Pop C. Istvánt. És az őszi ülésen, a szenátus folyosóján találkoztam megint őket ketten, kik már évtizedek óta harcolnak egymással: Barabás Béla és Pop C. István.

Pop C. István abban különbözik az többi politikusoktól, hogy ő neki nem kell kérdéseket feltenni, pompásan tudja, hogy mi érdekli az újságírókat.

Bethlen grófit idézi.

— Nem tartom titokban, kezdi a beszélgetést, hogy nem értek egyet a magyar párt politikájával. Az elmúlt választáson a magyar pártnak, bennünket erdélyi románokat kellett volna támogatniok, ha egyébként nem, hát: Alba Julia miatt... A magyar pártot sokáig támadták azért, mert nem tartották a magyarság azon vezetőinek, akik mögött tényleg tömegek sorakoztak. Én sohasem estem ebbe a hibába, én sohasem mondtam ezt és tulajdonképen fájdalmasan kell konstataálnom, hogy a magyar párt vezetőit, el kell fogadjam, mint akik a magyar tömeg megbizásából állnak a párt élén, és éppen ezért még súlyosabb a hibájuk mert nem velünk tartottak. Nálunk jó helye lett volna a magyarságnak, mert a nemzeti párt, habár sok vádaskodásnak és megaláztatásnak volt idáig is kitéve a demokratikus elvei miatt, de kitart az elve mellett és szívesen tűrjük továbbra is ezeket a vádakokat. A mi elvünk az, amit Bethlen gróf, a magyar párt elnöke a felelős javaslat melletti beszédében elmondott, hogy egy olyan országot akarunk teremteni, ahol a különböző kisebbségek boldogan és megelégedetten élhetnek egymás mellett. És a kisebbségi jogok a törvényben vannak lefektetve, és a kisebbségek nincsenek kitéve a mindenkori kormány szeszélyének vagy pláne egy választási paktum feltételeinek.

Jászi Oszkár tíve vagyok

— Nekünk van bátorságunk kimondani, még akkor is ha a többi pártok bennünket hazafiatlannak fognak is mondani, hogy mi a kisebbségi kérdéstől nem félünk. Mi nem félünk attól, hogy sokáig talán adni a kisebbségeknek, inkább attól félünk, ha keveset adunk... mert mi minden tekintetben megelégedett kisebbségeket akarunk. Az én ideálom az az eszme, amit Jászi Oszkár fektetett le, szép és jó volt az az eszme, ahogy Jászi Oszkár az új államrendezést elképzelte. Egy modern Svájcra szeretek gondolni, azzal a különbséggel, hogy ez az állam nem veszítheti el a nemzeti jellegét mert hiszen itt 13 millió román él. Aki szereti a hazáját az úgy gondolkozik mint én, az jól tudja, hogy a nyugodt konszolidációnak egy záloga van: a megelégedett kisebbségek.

Ha mi kormányra kerülünk

— Ha mi kormányra kerülünk, első dolgunk volna, hogy hoznánk egy kisebbségi törvényt. Ez a törvény függetleníteni fogja a kisebbségeket az egyes pártok szeszélyeitől. Ez a törvény mindörökké el fogja intézni a kisebbségi kérdést Romániában. E törvény létrehozásában természetesen részt fognak venni a magyarok képviselői is. A kisebbségek feje felől egy szersmindenkorra el fog tűnni az állandó Damokles kard.

Az örök ellentét: Barabás Béla

— De persze ameddig Barabás Béla vezeti önöket... nem lehet semmit sem csinálni. Nekem nincs semmi beleszólásom a magyar párt dolgába, de a szabad kritika jogán megmondhatom, hogy nagyon sajnálom, hogy a magyarság vezetői a régi gárda embereiből rekrutálódtak, ott vannak mind a régi feudális politikai reprezentánsai. Barabás Béla a választás alatt, az egyik beszédében, a „magyar faj görögéről” beszélt és mindazon régi magyar tulajdonságokról, melyek a régi világra emlékeztettek. Az urának

az az egy céljuk lehet, amikor az eltűnt világra emlékeztetik a hallgatókat, hogy elvonják a népgyelmét a napi nyomorról és abban az elmúlt kődös ideális atmoszférában tartásuk meg őket továbbra is, ahogy a háború előtti években éltek. A mai lüktető demokratikus élet megköveteli, hogy hagyjunk fel az ideálokkal és lássunk hozzá, hogy az itt élő fajokkal együtt szép nagy államot építsünk. Közösek lesznek a küzdelmek, de közösek lesznek a boldogulásaink eredményei is. Modern Svájc.

És most már másodszer fejt ki a nézetét arról, hogyan szeretné ő egy modern Svájcban az országot felépíteni. A beszélgetés után Pop C. István kikísér az előszobába, utközben arról beszél, hogy nem hisz a magyarok őszinteségében:

Vallja be, hogy maga is irredenta.

— Csak nem gondolja, hogy elhiszem, hogy Barabás Béla,

vagy gróf Bethlen belenyugodott abba ami történt. De nemcsak ő, hanem az összes magyarok mind irredenták. Még a magyar munkások is szívesen hallgatják az irredenta jelszókat. Egyszerű példával be tudom bizonyítani. A legutóbbi választásokon a mi jelöltjeink szép, nagyszerű demokratikus jelszavakat hangoztattak és mit gondolt, kikre szavaztak a magyar munkások? a magyar párt magyar jelöltjeire, nem azért, mert azok talán még demokratikusabb eszméket hangoztattak volna, hanem tisztán azért, mert magyarok voltak... Minden magyar, irredenta, vallja be, szólt most nekem, hogy maga is irredenta, nyugodtan bevallhatja, hisz négy szemközti vagyunk, na, mondja bátran...

Négyszemközt voltam Pop C. Istvánnal és én nyugodtan bevallhattam, hogy — nem igazi magyar az, akinél ne fájat volna, hogy darabokra szakították a hazáját, de ettől a fájdalomtól, busz érzéstől az irredenta vádig olyan nagy a távolság, mint amilyen messze van Barabás Bélától — Pop C. István.

Tudósító.

Földrengés és égháboru pusztít Európában.

Nyugat-Magyarországon és Alsó-Ausztriában megrendült a föld. — Olaszországban dühöng az orkán

(Budapest, szeptember 29.)

Tegnap délután Nyugat-Magyarországon s Alsó-Ausztriában meg lehetőszen erős földrengés érezték. Sopronban háromnegyed ötkor érezték a földrengést, két hatalmas lökés még a városháza tornyában levő harangokat is megkondította, de kárt nem okozott. Bécsi jelentések szerint egész Alsó-Ausztriában érezték a földrengést, amely oly heves volt, hogy a központi in-ézet szeizmografjai hasznavehetetlenné váltak. Az osztrák fővárosban nagy pánik keletkezett és az emberelő a szabadba menekültek. Semmering és vidékén is erősen érezték a lökéseket, a közeli Neunkirchen községben egy ház összedült.

Rómából jelentik: Olaszország keleti és északkeleti részein hatalmas orkán dühöngött. A Brindisi közelében fekvő San-Pietro községnek egész környékén elpusztította a vihar, a víz teljesen elpusztult, a házak is víz alatt állnak. A lakosság a házak tetejére menekült, ahol órák hossza állott tehetetlenül a vihar közepéte. A telefonösszeköttetés megszakadt. Az anyagi kárt itt is

millió lirára becsülik. A belügyminiszter utasítására a lakosságnak sürgős segítséget küldtek. — Friuli és Velence környékén is nagy viharról érkezett jelentés. Trevisóban számos ház bedült és fákat gyökeresől tépett ki a vihar. Az anyagi kár felbecsülhetetlen.

Egyháziók találkozása Arad-megyében

Pacha Agoston bérmautja Paulison.

(Saját tudósítónktól.) Pacha Agoston püspöki kormányzó vasárnap végezte bérmautját Ó- és Uj-paulison. A püspöki kormányzó a hívők soriala között vonult be Ó-paulisra, ahol a tisztelgők között várta Niko-lits görög keleti szerb püspök. A szerb püspök az egyház tulajdonát képező paulisi szőlőben nyaralt, amikor értesült Pacha Agoston ottlétéről és eléje haladt, hogy kedves barátját üdvözölje. A két egyházió hosszú ideig beszélgetett el, majd Pacha Agoston folytatta hivatalos utját.

Laub Józsi hadiárva érzékeny története.

Egy aradmegyei kisfiu kalandos vándorlása a szülői házig. — Hazavonzotta az anyai csók melege.

(Saját tudósítónktól). Egy mesét akarok lerögzíteni az 1926 felmőtjének, hogy a bűnök végtelen skálájától, kegyetlen gyilkosságok, rablások, lilomtiprások és politikai erkölcsatlenségek halmozától megundorodott embereivel egy szebb, tisztább jövő komturjait sejttessem. Sokan talán szentimentalizmust olvasnak ki az alábbi történetből, amelyet az élet lüktető eseményeiből ragadtam ki és amelynek egy 11 esztendőes egyszerű fiucska a hőse, aki kilométerek százain át, bizonytalan utakon, veszélyeken keresztül vonzott haza egy forró anyai csók. De mások talán megsejtik a jövő generáció szent ígérését, azé a generációjét, amely nem tekintí frázisnak, felesleges sallangnak a ma már majdnem ismeretlen érzést: a gyermeki szeretetet...

A szülő ház varázsa meglátszott a kis árván.

Özvegy Laubné orvoslási fiadózvegy, aki naponként jár be az aradi piacra árulni és ebből a jövedelemből tengeti életét, egy régi szép őszi napon ráeszmélt arra, hogy négy gyermekének atyja elköltöztet a többi millió hős után egy szebb világba. Kétségbeesésében az államhoz fordult segélyért és az állam el is helyezte a négy hadiárva, kettőt Temesváron, kettőt Turnu Rossu (Vörösröny) városban, a hadiárva-nevelő intézetben. Sok esztendői távollét után néhány héttel ez előtt engedték először haza Vörösrönyben levő legidősebb fiát, a 11 esztendőes Józsit. A fiu most élvezte néhány heti otthonlét alatt esztendők óta először az anyai szeretet, szülői otthon melegét és amikor végre lejárt a szabadság és elérkezett a válás napja, kétségbeesetten könyörgött édesanyjának, tartsa maga mellett otthon, ne engedje vissza a rideg intézetbe. Az asszony azonban tudta jól, hogy anyagi viszonyai nem engedik meg, hogy Józsit otthon tartsa és ezért vonatra tilt a fiúval és fájó szívvel vitte vissza az intézetbe. Laub Józsi az egész uton meredt tekintettel nézte a tovafutó mezőket, majd hirtelen anyjához fordult:

— Jól van. Te haza fogsz menni, de négy nap múlva én is otthon leszek.

Az özvegy minden rábeszélő képességét igénybe vette, hogy a kisfiu meggyőzze a válás szükségességéről, majd rájlesztette, hogy a rendőrség letartóztatja, ha szökni próbál az intézetből. A fiu nem válaszolt, csak vizsgálódó szemmel figyelte a vonat utját. Megérkezett és Laub Józsi számtalan csók közepette bucsuzott el édesanyjától. Másnap az özvegy visszautazott Orcyfalvára.

Kalandos szökés tél országán keresztül Laub Józsi a bucsuzás estéjén félrehívta kilenc esztendőes öccsét és csendesen mondta:

— Nézd, én most hazaszököm. Te ittmaradsz, hogy ne legyen feltűnő és ha hazaérek, küldjünk pénzt és téged is hazaviszünk.

És másnap korán reggel kiment az intézet kapuján és megkezdte a vándorlást az anyai ház felé. Vörösrönyi mezőjében ha-

ladt a vasúti sínek mellett, egyetlen bari nem volt zsebében és dőregeve huzta fejét vállai közé a csipős őszi szélben. Négy kilométert gyalogolt, míg egy vasúti állomáshoz érkezett. Itt megkérdezte, melyik vonat indul Nagyszében felé és egy óvatlan pillanatban felszokott a vonatra, mely prúszkölve vitte Laub Józsit a vágyavárt anyai hajlék felé. Utközben a kalauz szigorúan kérte a jegyét, de a 11 esztendőes fiu nem vesztette el bátorágát, hanem elmondotta történetét és mondókája végeztével könyörgő szemmel nézte a szigorú férfit, akinek talán néhány percen elhomályosodott a szeme és maga is hazagondolt a kis lakásba, ahol kicsiny fiacskája játszadozik gondtalanul. Laub Józsi továbbmehetett a vonattal, sőt még szalonnát és kenyeret is kapott a „kalauzbácsitól”.

Megérkezett Nagyszébenbe. A fiu a városba ment, ahol az egyik utcában rémülten látta meg az intézet igazgatóját, aki éppen bevásárlásra jött a városba. Hamar az állomáshoz futott és két állomást gyalogolva, megint felszokott a vonatra. Története itt is megtekte a hatását, mehetett tovább, sőt a fiukében levő utasok gazdagon megvendégelték a fiut. Elmentek Alváncig, ahol maga a Kalauz ajánlotta be kollegájának és Laub Józ-

si nyugodtan jött Aradig. Itt leszokott a vonatról és gyalog ment megint a sínek mentén Ujaradig, ahol azonban már észrevette az ujaradi állomásfőnök, aki bevitte az irodába és részletesen kikérdezte. Laub Józsi elmondta eddigi kalandjait és sirva kérte a főnököt, segítse most már hazáig. Az állomásfőnök megvendégelte a fiut és egy másodosztályú jegyet nyomott kezébe, sőt maga vigyázott arra, hogy Laub Józsi a helyes vonatra üljön fel. Ma reggel érkezett meg négy nappal után a 11 esztendőes fiu, aki beváltotta anyjának tett ígérését. Az asszony eleinte remegve állt meg a fiu előtt, majd sirva ölelte szívéhez. Laub Józsi most már otthon maradt anyja mellett, aki értesítette az árvaház igazgatóját a történetéről és bejelentette, hogy bármilyen nehéz munkát kell végeznie, de fiát maga mellett tartja. És a fiu ragyogó szerenettel fogadkozott:

— Én is nemsokára kereset után nézek és hazahozzuk öcsikémet, hogy az is melletted legyen.

Eddig szót Laub Józsi 11 esztendőes hadiárva története, kit egy anyai csók hozott haza a messzi távolból és akinek örömtől ragyogó szeméből az optimisták a jövő generáció szebb jövőjét olvasni lehet.

Maros Rudolf.



Sonia Kisasszony a Théâtre d'Athènes tagja így nyilatkozik: „A természetes frisseségű arcór a legnagyobb szépsége. Ezt a szépséget a Cadum szappan segítségével kell elérni és megtartani.” A Cadum szappan hatása teljes összhangban van a bőr működésével, mert bőséges habja megszabadítja a pórusokat minden tisztátalanságtól és megőrzi az arcór teljes frissességét.

Mikor három házigazda is van.

(Saját tudósítónktól). Ismeretes, hogy a megyei agrárbizottság kisajátította a városnak Óvár-téren levő telket, amelyeket tisztviselőtelkek céljaira osztott szét. A telkeket azonban faterlepek bírták bérbe és természetes, hogy a cégek mindent elkövettek, hogy egyelőre maradhassanak eddigi teleplükön.

A lakerekeskedőknek sikerült is megegyezniük az új tulajdonosokkal, akik csupán a bért követelik. Az elkeje közeldtével azonban érdekes bonyodalom támadt. A város követeli a bért a kereskedőtől, azonban a megyei agrárbizottság, sőt az új telektulajdonosok is követelik a házbért.

Igy egyszerre három tulajdonos is kéri a bért a kereskedőtől, akiknek egyike végül ma délelőtti a városhoz fordult felvilágosításért. Itt ezután megállapították, hogy az első negyedévi bér a városnak jár, a másik pedig az agrárbizottságnak vagy a telektulajdonosnak, de semmiesetre sem mind a kettőnek.

Egy marék kukorica miatt...

A kolozsvári tábla felmentette a lopás vádjá alól.

(Cluj, szeptember 29.) A Kolozsvári tábla lopás vétségéért ma vona felelősségre Kis Ferenc vasúti napszámost, aki mint vagontisztogató állott a CFR alkalmazásában. Kis Ferenc ellen egy vasúti tisztviselő tett feljelentést, mert egy alkalommal a vasúti koscskában összesepert hulladékból egy marék kukoricát hazavitt. A kolozsvári törvényszék hónapokkal ezelőtt 15 napi elzárásra ítélte a napszámost, aki felebbezött a bíróság ítélete ellen.

A mai tárgyaláson Kis Ferenc előadta, hogy nyolc gyermekével a legnagyobb nyomorban él s természetesen tartotta, hogy az összesepert hulladékból minden büntígyi következmények nélkül magával vihet egy marék kukoricát, amely ugyszólván semmi értékét nem képvisel. A bíróság elfogadta Kis Ferenc védekezését s felmentette a lopás vádjá alól.

Külvárosi utcák világítása.

Muresán János városi főmérnök ma kiszállt Gájban, Ségában és a Mosóczya-telepen. A város ugyanis akarja vezetettetni az uccai villanyvilágítást ezekben az eddig elhanyagolt városrészekbe is és a mérnöki hivatal most készíti el a költségvetést. Az eddigi számítások szerint ennek a három résznek a világítása évi 5-600.000 lejbe fog kerülni.

Kloroformos banditák egy chisinaui urllakásban.

Kifosztottak egy dussgazdag kereskedőt.

(Chisinauból jelentik). Vakmerő elszántsággal végrehajtott rablótámadás történt az elmúlt este Chisinauban. Ugy kilenc óra tájban egy elegánsan öltözött hölgy csöngetett be Moscu Polant dussgazdag chisinaui kereskedő Chisinau-uton lévő házába. A csengésre a kereskedő tíz éves fia nyitott ajtót, aki megkérdezte az idegen hölgytől, hogy mi járásban van. A hölgy mondott valamit, majd egy hirtelen mozdulattal kloroformos zsebkendő tömött a fiucska szájaiba, akít a hölgy köz-

ben előugrott társai összekötözték, majd a sötét folyosón a banditák benyomultak a kereskedő lakásába, ahol revolver szegeztek a házbeliekre és követelték, hogy adja elő minden pénzét. A kereskedő kénytelen-kelletlen engedelmeskedett a rablók felszólításának, akik azán több mint kétmillió lej értékű pénzt és ékszereket raboltak el. A rendőrség erélyes nyomozást indított a vakmerő banditák elfogására érdekében.

A strandfürdő tolvajainak nyomában

Megkerült az ellopott holmik egyrésze. — Jelerkezzenek a károsultak.

(Saját tudósítónktól.) Nagyon sok aradi strandolónak emlékeztében maradnak a kellemes nyári strand időknek kellemetlen jelenségei, amikor egyes tolvajok razizálták végig a kabinokat és elvittek onnan mindent, ami elemelhető volt. Naponta érkezett feljelentés a rendőrségre kabintolvajlások miatt, azonban a legnagyobb figyelem ellenére sem sikerült tetten érni a nyilván strandruhában és nagy óvatossággal működő tolvajokat. A rendőrségen a feljelentések a tárcsómói a legutóbbi napokig elintézetlenül heverték, mert a legügyesebb detektíveknek sem sikerült eltogniok a kabintolvajokat, akik soha semmi bűnjelet nem hagytak maguk után.

Tegnap végre, félg-meddig világosság derült a rejtélyes tolvajlásokra. Egyik detektív egy gyermeket látott az uccán, aki aranyórát tartott a kezében és áhitattal

hallgatta annak ketvegését. A gyermeknél egy csomag is volt és a detektív megkérdezte tőle, hogy hova viszi az órát és a csomagot. A kisfiu a kérdéstől annyira meglepett, hogy az órát és a csomagot a földhöz vágta és elrohant. A detektív pedig a holmikot a rendőrségre vitte, ahol hamarosan kiderült, hogy az óra és a csomagban levő holmik a kabinfosztogatásból származnak.

Az elmenekült fiu csomagjában a következő tárgyakat találták meg: aranyóra, aranylánc, cigarettatárca, két mangetta-gomb, gummisapka, öngyújtó, lakat kulcsal, nadrágtartó, harisnyakötő, s hasonló apróságok. A rendőrség felhívja a kabinfosztogatók károsultjait, hogy jelentkezzenek az első kerületi kapitányságnál és kellő igazolás után átvethetik a megtalált holmikot. A kabinfosztogatók után pedig tovább folyik a nyomozás.

Hogyan nevelték Erzsébet királyné leányát?

Zanardi-Landi grófné gyermekora. — „Nem akarjuk, hogy olyan bigott legyen, mint a többi Habsburgok“.

(Az Aradi Közlöny bécsi szerkesztőségétől.) Zanardi-Landi grófné beadványa további során elmondja gyermekora történetét egészen addig a napig, amikor Erzsébet császárné és királyné tragikus halála bekövetkezett.

A titokzatos „Eli tanti“

Dr. Braun von Fernwald orvos-professzor Bécsbe vitte a csecsemőt Kaiser bankárhoz. Még ma is jól emlékezik a grófné Kaiser Nettetére a bankár feleségére, aki ma is él Bécsben és hatvannyolc esztendősen lehet. A dajkája Sewedy Terézia volt, aki szintén él még ma is. A Kaiser-familia a nyolcvanas években az Opernringen levő Heinrichshof második emeletén lakott és az egész emeletet ők bérelték. A bankárnak volt még három gyermeke, két fia Alfréd és Ede s egy leánya: Laura. Visszaemlékezésének ebben a részében a legérdekesebb az a momentum, hogy első esztendeire is visszaemlékezik, amikor gyakran látogatta meg egy „Eli tanti“ nevű hölgyt és ilyen alkalmakra mindig nagyon csinosan öltöztették fel, nevelőanyja, Kaiserné pedig mély tőrdhálással üdvözölte a „tantit.“ Ez a hölgy nem volt más mint maga Erzsébet, aki mindig gyalog érkezett a Heinrichshofba, amelynek első emeletén volt véletlenül szabónőjének, Breyer Karolinának a műterme is. A Breyer-féke szalon még ma is létezik és a grófné hangsúlyozza, hogy a szalon tulajdonosnőjének emlékeznie kell feltétlenül ezekre a látogatásokra.

Erzsébet királyné udvarában.

Életének ebben a periódusában történt meg első ízben, hogy Erzsébet közelébe vitték. Ekkor nyolc napot töltött a lainzi kastélyban és Erzsébet ekkor nevezte először gyermekének. A kastély szolgazemélyzetének azonban azt mondták, hogy apátlan-anvátlan gyermek, de a cselédség abban a hiszemben volt, hogy Rudolf trónörökös törvénytelen gyermeke a kastély vendége. Erzsébet a lainzi szép napok idején Bébynek nevezte a grófnét. Rudolf trónörökös halála után röviddel ismét alkalma volt édesanyját látni, mert egy Pirker Alajos nevű lakáj elvitte hozzá egy Adelaide nevű francia nő kíséretében. Az osztrák magyar monarchia császárnéja és királynéja nagyon meg volt törve. Ekkor jelentette ki Erzsébet, hogy Kaiserék nevelésével nincsen megelégedve, egyébként is a bankárné tapintatlanul és helytelenül viselkedik, s ezért Lainzban saját háztartást rendezte számára. A grófnét 1889-ben vitték Lainzba, ahol egy park közepén álló gyönyörű villa lett az új otthona. A felügyeletet egy Miss Yves nevű hölgy gyakorolta fölötté és Pidon kisasszony, valamint Pirker lakáj állottak meg rendelkezésére. A grófné életének ez a korszaka csupa derű volt. Erzsébet gyakran látogatta meg és

az egyik karácsonyestét is együtt ünnepelték.

A grófné felfedezi származása titkát.

Ebben a villában fedezte fel először a grófné származásának titkát, mert az eddig hallottak még teljesen érthetetlenek voltak számára. Egy Pepi nevű idősebb szolgálónő a grófné fényképének látára Miss Yves előtt felkiáltott: „Milyen gyönyörű a mi kis hercegnőnk!“ Miss Yves ezekért a szavakért nagyon összeszidta Pepit. A grófné a beszélgetést egy szomszédos szobából hallgatta végig. Ezt a beszélgetést azután később elmondotta Kaisernének, aki megerősítette, hogy a felső asszony az édesanyja, de a legmélyebb hallgatást tanácsolta neki. A grófné ezután már nem érezte jól magát Lainzban és panaszos szavaira Erzsébet ismét visszavitte Kaiserékhez. Most már gyakran kérdezte a grófnét, hogy miért

Nem sikerült a frank stabilizációja.

Poincaré szerint a közvélemény még nem érett meg a stabilizációra.

Párisból táviratozzák: A Matin írja, hogy Franquist belga pénzügyminiszter, aki tegnap érkezett meg Párisba, rövidesen visszatér Brüsszelbe, mert nem sikerült Poincaréval a francia és a belga frank közös stabilizációjára vonatkozóan megállapodnia. Poincaré kijelentet-

te, hogy a közvélemény még nem érett meg a frank stabilizációjára, mert a kispolgárok még mindig abban reménykednek, hogy a frankot mai árfolyamánál magasabb szinten stabilizálják. — Az ország azonban nem számíthat egyelőre külföldi hitelekre, amelyek nélkül a stabilizálás végre nem hajtható.

Mellbelötte magát

a leggazdagabb magyar mágnás.

Gróf Pálffy-Daun József öngyilkossági kísérlete Budapesten. — „Theano hercege“ nem akar felvilágosítást adni az öngyilkosság okáról.

(Budapest, szeptember 29.) Különös körülmények között követett el ma délután öngyilkossági kísérletet gróf Pálffy-Daun József földbirtokos a dunaparti Carlton-szállóbeli lakásán. A gróf reggel érkezett meg bicskei birtokáról Kovács József nevű titkárja kíséretében és mint rendesen, ezuttal is a Carlton-szállóban vett magának lakást. A gróf már reggel eltávozott szállóbeli lakásáról s csak ebéd után tért vissza, amikor a titkárával fél háromig különböző ügyekről tárgyalt. A titkár ekkor néhány percre eltávozott és amikor visszatért, megdöbbenő látvány tárult a szeméi elé. Gróf Pálffy-Daun József a szelvényen fekvő halottalvány arccal, jobbkézre a földre lógott és mellette fekvő finom művű belga browningja. A titkár fellármázta a szállóba személyzetét és azonnal a szomszédos Régiposta-uccába küldött a grófi család régi orvosáért, dr. Liebermann Emánuel udvari tanácsosért, aki megállapította, hogy a golyó a gróf szíve fölött hatolt a mellébe és a sebre ideglenes kötést alkalmazott. A gróf közben megérkezett jogtanácsosa úgy intézkedett, hogy a mentők a Pajor-szanatóriumba szállítsák a gróft, ahol dr. Hülli Hümmel egyetemi tanár és Rác főor-

vos vették kezelés alá. Az orvos-professzor megállapította, hogy a gróf állapota súlyos ugyan, de nem életveszélyes.

A gróf öngyilkosságának oka felismeretlen, még legközelebbi hozzátartozói előtt is. Rendezett anyagi viszonyok között élt. Bicskén 2500, a csehszlovákiai Komárom-megyében pedig 10.000 holdas birtoka van, amelyeket nagy kedvvel és hozzáértéssel maga vezet. Fia Pálffy-Daun József volt szabadelpárti képviselő és mosonmegyei főispánnak, akinek halála után nemcsak a hatalmas birtokot, hanem a „Theano hercege“ címet is örökölte. Budapesten és Bécsben végezte el egyetemi tanulmányait, majd megszerezte a jogi doktorátust, a háborút mint repülőtestet szolgált végig és több ízben megsebesült. A kommun alatt Bécsben és Szegeden vett részt az ellenforradalmi mozgalmakban, majd br. Lehár Antalnak lett Szombathelyen a szárnysegéde és a királypuccs után mint százados szerelt le. 1917-ben, amikor az Esterházy-kormány idején Vázsonyi Vilmos éleshangy támadást intézett a frontra ment gróf Tisza István elöljárófiatal Pálffy gróf erélyes hangú beszédében utasította vissza a támadást, ami akkor nagy fel-

tűnést keltett. A 34 éves gróf élénk társadalmi életet élt és nemcsak a főrangú társaságokban fordult meg, hanem gyakran lehetett látni egyéb szórakozóhelyeken is.

A gróf 1919-ben nősült meg és akkor Erdődy Emmy grófnőt vette el feleségül, akivel hatalmas hozományt kapott s ma felesége birtokaival együtt hatvanezer holdja van s így Magyarország leggazdagabb mágnásai közé tartozik. Amár eszméletre tért gróf nem akar semmiféle felvilágosítást adni öngyilkossága okáról. De annyit megállapítottak, hogy már egy hete készült végzetes tetteire. Egy hét óta alig evett valamit és ennek tudható be, hogy a tüdőről lecsúszott golyó nem rombolt a hasüregben.

Holnap este játszik Friedman Ignáz a világhírű zongoravirtuóz. Jegyek Sándor Ferencnél.

Ausztria nem adja ki Fényes Lászlót.

A Bécsbe emigrált magyar publicistát ma újból elítélte a budapesti tábla.

(Bécs, szeptember 29.) Budapestről az a hír érkezett, hogy a magyar kormány az osztrák hatóságoktól a Bécsbe menekült Fényes László kiadatását akarja kérni. A kiadatást kérelem még nem érkezett az osztrák fővárosba, de annyi bizonyos, hogyha politikai, vagy sajtódeliktum miatt kéri a kiadatását, az osztrák kormány az érvényben levő szerződés alapján nem tesz eleget a kérésnek.

(Budapest, szeptember 29.) Az ítélőtábla ma tárgyalta Fényes László egy rágalmozási bűnügyét, mert egy cikkében Sevcsik György volt különítményi tisztrel és Szolnokvármegye aljegyzőjéről azt írta, hogy többszörös gyilkos. A törvényszék ezért Fényes Lászlót hat hónapi fogházra ítélte, míg a tábla ezt a büntetést két havi fogházra és tíz millió korona pénzbüntetésre szállította le.

Egy lippai orifia rejtelmes eltűnése

Rablók áldozata lett Mategovszky főorvos fia?

(Saját tudósítónktól). Ismeretes, hogy néhány héttel ezelőtt nyomtalanul eltűnt otthonról Mategovszky lippai főorvos 18 esztendősen László fia. A kétségbeesett apa hirdetésekkel tett a lapokba közzé, nyomozást indított, azonban minden hiába volt: Mategovszky Lászlónak nem utíak nyomára akadni. A főorvos 5000 lej jutalmat is tűzött ki annak a részére, aki valamilyen adatot tud szolgáltatni fia hollétére vonatkozólag, azonban ezideig a jutalomdíjnak sincs semmi fogantatja.

A nyomozó hatóságok arra gondolnak, hogy a jólöltözött fiú, aki állandóan értékes aranyórával és láncsal járka, rablók áldozata lett. A nyomozás erélyesen folyik Mategovszky László felkutatására, vagy sorsának kiderítésére, de eddig semmi eredmény nem mutatkozik.

Művészet.

Pont nyolc órakor

(Amikor a függöny felgördül...)

Az aradi színház első öt estéjén a legfontosabban, a hirdett nyolc órakor kezdték meg az előadásokat, ami annak a jele, hogy Szendrey Mihály rendre akarja szoktatni azokat a későjárókat, akik azzal a tudattal kényelmeskednek és késedelmeskednek, hogy úgysem kezdenek rendes időben. Az előadásokat azonban rendes időben kezdik, de ezek a későjárók még mindig nem érkeztek rendesen az ötödik estén sem. A közönség legnagyobb része már nyolc órakor elfoglalta a helyét és úgy ezekre, mint a színészekre a legkellémetlenebb a későérkező, ajtókat és üléseket csapkodó, a nézőtérre hangos léptekkel végigvonuló színházlátogató, aki a legtöbb esetben még egy egész sor embert kelt föl a helyéről, hogy a maga helyére juthasson. Szendreynek tehát nem szabad megállani az első lépésnél és még egy, már a külföldi színházakban régen bevezetett szokást kell meghonosítania. A nézőtérre vezető ajtókat a felvonások megkezdésekor be kell zárni és a későérkezőket csak a felvonások végével a nézőtérre engedni. Bizonyos, hogy ez a rendkívül erélyes, de hasznos rendszabály hamarosan rendszoktatná a közönséget azt a kis töredéket, amely csak az előadásokat zavarja.

* Az aradi színház prózai együttesének bemutatkozása. A színház ma adta az első prózai előadást és erre Herczeg Ferenc már klasszikussá nemesedett „Bizánc”-át választották, amely alkalmat adott a prózai együttes értékének megmutatására. A súlyos tragédiát a legjobb előadásban hozták és a szép ház közönsége élvezettel hallgatta a darab minden jelenését. A darab főszereplői, de epizód szereplői is a legjobbat nyújtották és a rendezés egységét, mozgalmasságot és levegőt hozott a színpadra, ami Hetényi főrendező dicséri. *Fekete Irén* klasszikus örökű színésznő, *Kálmán Sári*, *Kiss Mariska*, *Szendrey*, *Olasz*, *Jávor*, *Borovszky*, *Mészáros*, *Kallós*, *Győző*, *Kun* és *Hetényi*, valamint a többiek is a legnagyobb dicséretet érdemlik. A legkisebb szerepekben is elsőrendű tagok játszottak, amit a színház igazgatóságának a jövőben is szem előtt kell tartania, mert az biztos sikert jelent. A prózai együttes megállotta a próbát és a mai este után remélhető, hogy a próza, a kultúra leggazdagabb értéke, megtalálja ismét az utat Arad közönségéhez. (—gh.)

Friedman Ignáz egyetlen hangversenye holnap este.

* Vasárnapi előadások. Vasárnap délután 3 órakor mérsékelt helyárak mellett a régi idők egyik legnagyobb sikerű operettje, a *Bob herceg* van műsoron. Délután 6 órakor ugyancsak mérsékelt helyárakkal a *Bizáncot* játszik. Este 9 órai kezdettel pedig a *Marica grófnő* kerül színre a szezonnyitó előadás nagyszerű kiosztásában.

* Nagy Géza fényképész műterme Arad, Bul. Reg. Maria 8. Megyeházai színház.

Még mindig pusztít a ciklon Amerikában.

(Newyork, szeptember 29.) A mexikói Vera Cruz városát a ciklon az elmúlt éjszakán valóságos elsöpörte. A város tengerparton fekvő részeibe szökőár nyomult be, amely még megmaradt részeket is elpusztította. A szörnyű katasztrófa áldozatainak számát az első jelentések többszázra becsülik, de pontos adatok nincsenek, miután a várossal minden összeköttetés megszakadt.

Török János nem pusztult el Miámban.

Budapestben lakó édesanyját táviratilag értesítette életbenlétéről.

(Budapest, szeptember 29.) Belgrádi jelentés nyomán az a hír terjedt el, hogy a miámi-i ciklon következtében elpusztult Török János pittsburgi görög keleti püspök is és ezzel egy kalandos magyar élet fejeződött be. — Török János élete egyike a legérdekesebb karriereknek. Zsidó szülők gyermeke volt és diákkorában tért át a katolikus hitre, hogy papi pályára mehessen. A háború végén belekeveredett az ismeretes Konstenügybe, majd a Károlyi-éra alatt diplomáciai megbízatásokat kapott. A kommun bukása után kiment Amerikába, ahol felvette a görög keleti vallást és rövidesen az a hír érkezett róla, hogy görög keleti püspök lett és Pittsburgban telepedett le. Hír szerint nagy va-

gyonít szerzett. Miámban saját villája volt és a belgrádi híradás szerint miámi nyaralása közben lett áldozata a floridai ciklonnak.

Budapesti tudósítók felkeresték Török János Budapestben lakó édesanyját, özvegy Tóth Adolfné, aki azonban a leghatározottabban megcáfolja a püspök haláláról szóló híreket. Szeptember 22-én kaptak Török Jánostól utólagos sürgönyt, aki angolnyelvű táviratában azt közli, hogy odahaza anyának küldött távirat állítólag jobb biztonságban érzi magát. az anyának küldött távirat állítását megerősíti az a körülmény is, hogy ugyanezen a napon egy budapesti barátja is kapott tőle sürgönyt, amely hasonlóképpen Török János életbenlétéről ad hírt.

Exportőrök milliós kártérítési pere a CFR ellen.

Aradi és temesvári állatexportőrök a CFR. késedelmezése miatt lekésték szállítványukkal a keddi bécsi állatvásárról.

(Saját tudósítónktól). A mai napon aradi és temesvári exportőrök több milliós kártérítési pert indítottak a CFR ellen. Aradi és temesvári állatexportőrök ugyanis rendszerint több vagon szarvas marhát és sertést szállítanak fel a keddi bécsi állatvásárra. Hogy pedig a szállítvány még idejében érkezzen meg, a bevaggonozott állatokat vasárnap délután a fél négy óras teherszerelvényvel kell elindítani az aradi állomásról át a határon Magyarországra, ahol tudvalevőleg egészségügyi vizsgálat alá veszik az exportált állatokat. Ez a vizsgálat azonban csak nappal történhetik Lökösházán s emiatt szükséges az, hogy a szállítvány még 8 óra előtt a magyar határállomásra érjen.

Az exportőrök az elmúlt vasárnapon is idejében bevaggonoztak egy bizonyos állatkontingens, amelyet azonban ezúttal csak este 7 óra után indítottak el Aradról, úgy, hogy a szállítvány este érkezett meg Lökösházára, ahonnan

természetesen a magyar hatóságok azzal az indokolással, hogy az egészségügyi vizsgálaton a sötétség miatt nem eithetik meg, az egész szállítványt visszaküldték Romániába.

A CFR-nek ez a két és fél órás késése természetesen óriási kárt okozott az exportőröknek, akik a bevaggonozott állatokat és a levágott állatok húsát csak hétfőn tudták ismét utba indítani és ezáltal nemcsak, hogy lekésték a keddi bécsi vásárt, de kénytelenek voltak a levágott állatok romlandó húsát még utközben elkótyavetyélni, viszont az egy nappal hosszabb utaztatás következtében legyengült állatokat a következő keddi vásárig fokozottabb mértékben kell táplálni, ami természetesen tetemes kiadásokat jelent, azonkívül, hogy egy netán érzékenyebb valutadifferencia esetén a veszteség már 8-hat millió lejre is rughat. Jogászi és kereskedői körökben nagy érdeklődéssel tekintenek a hatalmas kártérítési per kimenetelére.

Akinek az aradi fogház nem elég kényelmes.

Humoros jelenet az aradi törvényszéken.

(Saját tudósítónktól). Igen derűs epizód játszódott le ma délután az aradi törvényszék harmadik szekciójának tárgyalótermében. *Lukács István*, a Liliomok faj tájából való ismert aradi csirkefogó ezúttal lopás vétsége miatt került összeütközésbe a törvényes renddel, amiért még 1922-ben az „Aradana”-cég előtt vesztglő vagonok egyikéből egy zsák ten-

gerit emelt el. A törvényszék ezért, büntetési előéletére való tekintettel egy évi fogházbüntetésre ítélte *Lukács Pistát*.

— Na, *Lukács*, befenyugszik az ítéletbe? — kérdezte a tanácselnök.

— Kiszíttan, tekintetes bíróság, kiszíttan — mondta utolérhetetlen csirkefogó-bájjal a gamin — miközben összeütötte bokáját és tisztelegve köszönte meg az ítéletet. Megelégedését pedig még külön így indokolta:

— Legalább le vette vállamról az őszi gondokat a tekintetes törvényszék, amiért külön is hálát szavazok meg...

Már az ajtóig kísérték a fogházorok *Lukács Pistát*, amikor hirtelen visszafordult és nagyon kedélyesen, könnyedén, vigyáéki stílusban szólt az elnök felé:

— Tekintetes elnök ur, azonban egy kérésem volna még. Tessek elrendelni, hogy én ne az aradi fogházban töltsöm ki büntetésemet. Ez az intézés cseppet sem elégíti ki az én kényelmi igényemet...

Kisérelje meg On is.

A szépség ápolása hölgyeknél épp oly fontos, mint az egészség ápolása. A kettő között egyébként igen szoros összefüggés van. Egészséges, friss, rózsás arccal, hamvas lemezt, ide, fiatal megjelenés a közvetlen következménye annak, ha következetesen a világ hírl

DIANA krémmel
DIANA szappannal
DIANA puderral

Ápolja arcából, vállát és kezét. 474

Egy városi pénzbeszedő eltűnése.

Megtalálták egy kocsiban az üres aktatáskáját.

(Saját tudósítónktól). Röviden jelentette ma az Aradi Közlöny, hogy a város vezetősége feljelentést tett *Toma György* adóhivatali pénzbeszedő ellen, hogy nagyobb összeggel nem számolt el és napok óta nem jelentkezik hivatalában. Az aradi államrendőrség bevezette a nyomozást és detektívek keresték *Tomát* lakásán, ahol azt a felvilágosítást kapták, hogy néhány nappal ezelőtt eltávozott hazulról és azóta nyoma veszett.

A tegnap éjszaka lefolytatott nyomozás még titokzatosabbá tette *Toma György* esetét. A detektívek megtudták, hogy *Toma* néhány nappal ezelőtt egy több tagból álló társaságban volt látható. Az estét együtt töltötte a társasággal és állandóan magával hordta aktatáskáját, amelyben a beszédett pénz szokta tartani. A Práter-féle vendéglőben meg is találták az üres aktatáskát, amelyet a társaság hagyott ott. Az aktatáskát, mint bünyélet lefoglalták és ma délelőtt megállapították, hogy a táskát *Toma György* tulajdona volt. A rendőrség tovább folytatja a nyomozást, úgy *Toma György*, mint a vele mulató társaság felkutatására.

— Nemzetközi szállodás-kongresszus Budapesten. Budapestről jelentik: Ma délután hat órakor hatvan száz külföldi résztvevő érkezett a budapesti nemzetközi szállodás-kongresszusra, akik hajóval jöttek Bécs felől. A vendégeket ünnepélyesen fogadták, a Dunát reflektorokkal világították meg, a hajóállomást a résztvevő államok zászlóival lohogózták fel és amikor a hajó beérkezett, akkor egy hatalmas dolárda dallal köszöntötte az érkezőket.

— Szép családi ünnepély Győrön. Fényes esküvőt tartottak tegnap Győrön. Hármas Lajos vasuti főellenőr bájos leánya, Klárka tegnap esküvőre öltözött örök hűséget Pohier Károly petrozsényi tisztviselőnek. Az egyházi esketést Pacha Ágoston püspök kormányzó végezte fényes papi segédlettel. Az esküvői szertartás után Pacha Ágoston megismerte a fiatalasszony nagyanyjában régi játszótársát és szeretettel beszélgetett el vele.

— Felhőszakadás pusztít Laibach környékén. Zágrábból táviratozzák: Laibach környékén tegnap óriási felhőszakadás volt és a hegvekről rettentő víztömegek zúdultak le a Száva felé. A Száva ennek következtében félelmetesen árad és több helyen teljesen körülzárt. Az árvíz Zágrábot és Laibachot is elöntéssel fenyegeti.

— Tragédiát okoz az alkohol. Súlyos baleset történt Lippán, ahol a község egyik jómódú gazdájának kocsija vesztette el egyik karját egy mámoros este epilógusaképpen. Stojka János jómódú lippai gazdálkodó barátai körében mulatott, majd jókedvvel indult hazafelé. Otthon észrevette, hogy a cséplőgépet ki kell próbálni a munkának. Kipróbálás közben a még mindig mámoros gazdálkodó jobbkarját a cséplőgép dobjába nyujtotta, amely összeroncsolta a karját. Azonnal be szállították a lippai kórházba, ahol dr. Pasch orvos megoperálta. Miután vérmérgezést is kóroztattak, a jobb karjából le kellett vágni. A gazdálkodó balesete általános részvételt keltett.

Epe- és májbetegségeknél, epék és sárgaság eseteiben a természetes „Ferenc József” keserűviz a hasi szervek működését élénkebb tevékenységre serkenti. Klinikai tapasztalatok igazolják, hogy az otthoni ivókura különösen hatásos, ha a Ferenc József vizet kevés forró vízzel keverve, reggel éhgyomorral veszik be. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és üszerezletekben.

— A fosztogató aleseledek hűljástroma. Megirtuk, hogy az aradi rendőrség letartóztatta Neamtiu Katalin és Motorea Lidia aleseledeleányokat, akik több helyen követtek el fosztogatásokat. Ma jelentkezett a rendőrségen Berán Jánosné aradi lakos, aki elpanaszolta, hogy az egyik leány nála is szolgált és nagyjértékű felhármasneművel megszökött. Kiderült, hogy a leányok az aradi ócska-piacon adogatták el a lopott holmikat egy részét. A rendőrség folytatja a nyomozást az eladott holmink felkutatás árá.

Budapest polgármestert választ.

A mai választáson Sipőcz és Bárczy egyenlő szavazatot kaptak. — Pénteken lesz a pótválasztás.

(Budapest, szeptember 29.) Ma délután négy órakor kezdődött meg Budapesten a polgármester-választás. Három jelölt küzdött a polgármesteri székért: dr. Sipőcz Jenő, dr. Bárczy István és dr. Ripka Ferenc. Este háromnegyedikkor fejeződött be a szavazás, amely eldöntetlenül végződött és

így pénteken pótválasztás lesz. Összesen 304 szavazatot adtak le, ebből dr. Sipőcz Jenő 124, dr. Bárczy István 124 és dr. Ripka Ferenc 56 szavazatot kapott. Így a pénteki választás hivatott eldönteni, hogy Sipőcz és Bárczy közül melyik foglalja el a magyar főváros polgármesteri székét.

Képek a berlini rendőrkiállításról.

A magyar rendőrök nagy sikere a kiállításon

Berlinből jelentik: Ma nyílt meg a német fővárosban a rendőrkiállítás, amelyen a többi nemzet rendőrsége közül a magyar rendőrség is részt vesz. Első pillanatra megállapítható, hogy a magyar rendőrségi pavillon sikert aratott. A magyar kiküldöttek fénylő aransujtásos uniformisa már messziről feltűnést kelt és a közönség suttyogva mondja:

— Schön diese Ungarn. — (Szépek ezek a magyarok.)

Feltűnést kelt két angol hölgy-rendőr is, akiknek fekete bluzos egyenruhája feszül karcsu termétkre.

A külföldi igen győren szerepel a kiállításon. — Az antantállamok egyáltalában nem képviseltették magukat. A magyar csendőrök, rendőrök és folyamőrök szolgálati ruhában és díszben felöltözött bá-

bu általános elismerést aratnak. Külön emnografiai élmény a németek számára a szegedi lovasrendőrök portyázását bemutató kép. Nagyszerűen sikerült a magyar kiállítás kriminalisztikai része is, amely nem áll a külföldi rendőrségek között. — A közönség azonban mindenütt egyforma. Így valóságos tolongás van a lengyelek kiállításában látható képnél, amely egy varsói Lédeker-féle büntetést mutat be. Egy fiatal asszonykát gyilkoltak meg és feldarabolták holttestét. Törzseit a varsói pályaudvaron találták meg utazókosárban, egyik lábát a Visztula vetette ki, másik lába messze Varsótól egy mezőn porladt, fejét szintén a Visztulában találták, míg kezét két ház felreosó helyéről kerítették elő. És a közönség mégis szívesen horzadozik.

Lángokban áll a galati CFR raktár

Két katona oltásközben súlyosan megsebesült

(Bucuresti, szept. 29.) Galatban ma éjjel nagy tűz ütött ki a CFR-műhelyében. A hatalmas szél és a vízhiány nagy mértékben akadályozta az oltási munkálatokat, a tűz hamarosan elterjedt és pusztulással fenyegette a szomszédos épületeket.

A tűz még tart, azonban remélik, hogy a műhely petroleum raktárát sikerül megmenteni. Az oltási munkálatoknál két katona robbanás következtében súlyosan megsebesült. A tűz az anyagraktár nagyrészét elpusztította.

Megtalálták

Guy de Maupassant gyermekeit

Egyik leánya masamód Párisban. — A nagy író törvénytelen gyermekei kispolgárok lettek.

(Páris, szeptember 29.) A francia fővárosnak nagy szenzációja van: megtalálták három évtized után Guy de Maupassant gyermekeit. Tudvalevő, hogy a nagy francia író életének utolsó éveit a tébolydában töltötte és a beteg Maupassant nem ismerie meg feleségét és három gyermekét sem. Anyja Madame Laure de Maupassant különben meg is tiltotta az író feleségének, hogy a halott mellett virrasszon és koporsóját kövesse. A temetés napján az asszony három gyermekével elment Párisból és a hálás utókor, amely az író emlékét szoborral és irodalmi ösztöndíjjal örökítette meg, az utódjaival nem törődött.

Halálának tizedik évfordulója alkalmából társaság alakult meg, amely célul tűzte ki magának, hogy megtalálja az író gyermekeit. A mozgalom azonban nem vezetett sikerre. Nemrég aztán a párisi Oeuvre vetette fel a kérdést és megkezdte a kutatást. Fáradozását siker koronázta, a lap most levelet kapott a nagy író fiától, aki bejelentette, hogy a yonnei departement Sens nevű községében él, hivatalnok és nemrég ünnepelte meg 43-ik születésnapját. Kiderült az is, hogy Maupassant egyik leánya is Sensben él és egy Belvalle nevű kiskereskedő felesége. A harmadik legfiatalabb leány a párisi Quartier Latinben dolgozik, mint masamód. Maupassant fia kijelentette, hogy tudott a kutatásról, azonban jobbnak találta a homályban maradni. A masamódleány pedig ezt mondta:

— Naponta kilenc órát dolgozom és tisztességesen megélek. Az embereket arra kérem, ne tépjék szét azt a fátylat, mely apám érzelmi életét fedi.

Tudvalevő ugyanis, hogy a nagy író nem volt gyermekeinek anyjával megesküdvé.

legyen tanuja, hogy férjét in flagranti érte Stoenescu asszonnyal. — A rendőrbiztos a prefektúrára akarta kísérni a házasságtörőket, azonban a férj utközben össze-

esett és mire a kórházba szállították, meghalt. A törvényszéki orvos megállapította, hogy a halálát a tettemérés okozta izgalom miatt beállott szívszélhűdés idézte elő.

Francia angol könyvek Kerpelnél.
— Gyermekekcsik, gyermekszékek rendkívüli nagy választékban, legolcsóbban Hegedűs Gyula cégnél Aradon.

— Csecsyné tánciskoláját október 2-án kezdi meg a Központi tantermében. Vendégórák csütörtök és vasárnap.

— Isk. író. és rajzszerek Kerpelnél.
— Egyh. Ghyssa házaérkezett. Testnevelő kurzusait megkezdte Kisfiu, leány asszony és focisportoló csoportok. Bohus-palota.

— Müttermüller zenetanárnál tanítás október elsején kezdődik.
— H. Szilády Gizi Str. Cercetasilor No. 7. (sz. Pál-uccai) tánciskolájában október hó 12-én kezdők részére új tánciskola kezdődik.

— Folyó hó 1-án kezdődik az aradi ipari szakiskolában egy gőzkazán-fűtő tanfolyam és egy locomobil-tanfolyam. Beiratkozások t. u. 5-6-ig az isk. igazgatóságánál.

Mielőtt butort vásárol,
tekintse meg 16783
Bruckner butorgyár raktárait
Arad, Str. Ghilba Birta 16.
Cégtulajdonos: VAJNA ADOLF.

Palika kalandja az aradi korzón.

A lelkiismeretlen dada kocsistól együtt ott hagyta az ucca közpén.

(Saját tudósítónktól.) Ma este fél hét órakor különös eset keltette fel Arad főterén korzózók kíváncsiságát. A Neuman-palota előtt a járda közepén egy gazdátlan gyermekkoscsi állott, amelyben egy három esztendősenek látszó szőkehajú fiúcska ült és tágranyított szemekkel bámulta a járókelőket. Ugy látszik, hogy a szobalány vagy a dada séta közben észrevette rég nem látott bakáját és örömeiben elfeledkezett mindenről: időről, helyről s gyermekéről és kocsiról és bakájának karjával közé szaladt. A kocsi a gyermekkel pedig ott maradt a korzó közepén árván, elhagyottan addig, míg a kíváncsiak tömege körül nem állta, mert valaki észrevette, hogy a kis fiúcskát a kocsijával együtt ott felejtették. A gyermeket a jószívű néni és bácsik kérdések özönével ostromolták:

— Hogy hívják? Hol van a mamukád? Ki hagyott itt? De a baba mindezekre csak annyit tudott válaszolni:

— Pajika vagyok.
Aztán jött a rendőr és hivatalos komolysággal vette ki jegyzőkönyvét a zseb ből, hogy Palikát a tény körülményeiről kihallgassa. A baba azonban úgy megijedt a morózus rendőrbácsitól, hogy sirva fakadt. A rendőr pedig kötelességéhez híven, Palikát a kocsival együtt betolta a rendőrségre, ahol a kétségbeesett anya hosszas és izgalmas keresés után késő este átvette elveszettnek hitt gyermekét.

HA LAPUNK részére közölni valója van, telefonon is bemondhatja. TELEFON SZÁM 151.

KÖZGAZDASÁG.

Szüreti készülődések a Hegyalján

A szüret megkezdése előtti napon, október 10-én hegyközségi közgyűlés lesz Gyorokon.

(Saját tudósítónktól.) Október 11-én az egész Arad-Hegyalján megkezdődik az annyi reménykedéssel és aggodalommal vár szüret, amely megmutatja, hogy a szőlősgazda fáradtsága és áldozatkészsége meghozta-e az eredményt. A szüretet mindenütt hétfői napon kezdik és más esztendőben már október 4-én megkezdték a legtöbb helyen a szőlők termésének learatását. Az idén azonban az az érdek vezet minden hegyközséget, hogy minél későbbre tegye a szüret kezdetének napját, hogy a kedvező időjárás miatt elkészít szőlő teljesen beérjen és minél édesebb legyen, mert az 1925-ös borkor is az volt a hibája, hogy nem érett be jól és így nem volt elég édes, hanem savanykás és az ilyen bor nem talál piacra.

Zürichben 2.64, Párisban 18.30 a lej.

Helyi valutáarak. (Szeptember 29.) Pénz: Márka 47, dollár 195, angol font 920, francia frank 5.50, lira 7.40, cseh korona 5.50, magyar kor. 375, dinár 3.20, schilling 26, svájci frank 36. — Árú: Márka 46, dollár 197, angol font 940, francia frank 5.80, lira 7.70, cseh korona 5.70, magyar korona 360, dinár 3.40, schilling 28, svájci frank 37. — Kifizetések: Berlin 47.10, Amsterdam 79.40, Newyork 197, London 958, Páris 5.75, Milánó 7.67, Prága 5.86, Budapest 360, Zágráb 3.50, Bécs 27.90, Zürich 28.15.

Zürichi tőzsdezárlat. (Szeptember 29.) Berlin 123.25, Amsterdam 207.30, Newyork 517.50, London 2510.37.50, Páris 14.47.50, Milánó 19.70, Prága 15.32.50, Budapest 72.45, Belgrád 9.15, Bucuressti 2.62.50, Varsó 58, Bécs 73.

Zürichi tőzsdezárlat. (Szeptember 29.) Berlin 123.25, Amsterdam 207.25, Newyork 517.37.50, London 2510, Páris 14.47, Milánó 19.70, Prága 15.32.50, Budapest 72.45, Belgrád 9.14.75, Bucuressti 2.64, Bécs 73.02.50.

Bucuressti tőzsdezárlat. (Szeptember 29.) Kifizetések: Páris 5.53, Berlin 46.90, London 953, Newyork 196, Milánó 7.53, Zürich 37.95, Bécs 27.80, Prága 5.80, Budapest 27.70. Valuták: Napoleon 800, márka 47, leva 1.40, török lira 1.05, angol font 975, francia frank 5.80, svájci frank 38, lira 7.50, drachma 2.40, dinár 3.45, dollár 201, lengyel zloty 21, schilling 28, magyar korona 28, cseh korona 5.90.

Győződjön meg! Győződjön meg!

Női és leányka télikabátok a legjobb minőségben, legolcsóbban Aradon **Menczernél** kaphatók a Széchényi malom mellett.

- Céghivatali hírek. Az aradi törvényszék céghivatala közli, hogy Rubinstein Mór aradi szállító egyéni cégének törlesztését kérte.

A gyoroki hegyközség választmányának határozata szerint Gyorokon október 11-én kezdnek a szüreteléshez, ezt megelőzően pedig, október 10-én délelőtt 11 órakor tartják meg a hegyközség közgyűlést. Amennyiben a szeptember elején beállott kedvező időjárás a szüretig megmarad, jó közepes termés mellett sokkal jobb minőségű bort fognak szüretelni a szőlősgazdák, mint amilyen a múlt évi termés volt. Az új borra egyes borkereskedők már kötéseket is csináltak, a kerü borokban 10 lejes, a nehezebb hegyi borokban pedig 12-14 lejes alapon. A gazdák általában tartózkodóan viselkednek a kereskedőkkel szemben, mert a termés kitünően ígérkezik s a nagy mértékben emelkedő munkabérek és költségek miatt még magasabb árat kívánnak elérni.

egyben azonban bejelentette, hogy Rubinstein et Comp. elnevezéssel társas céggé alakul át. Társai Rudnai Károly és Charles Edward Martin. — Duffek András pancotai ecetgyáros cégének bejegyzését kérte.

SPORT.

Jubilál az AMTE.

Arad bajnokcsapata vasárnap ünnepi fennállásának tizenöt éves jubileumát.

(Saját tudósítónktól.) A sport szociális és kulturális értéke ma már letagadhatatlan. Ez a leghatalmasabb tömegmozgalom, amelyben nincs elvakult politikai szenvedély és vallási türelmetlenség. S amit a kultúra sem tudott elérni: a nagy világégés utáni nemzetközi barátságot, azt megteremtette a sport, a vértelen versengés határokat áthidaló ereje.

Ennek a gondolatnak derék előharcosa volt az Aradi Munkás Testedző Egyesület. Másfél évtizeddel ezelőtt néhány lelkes fiatal sportember rakta le a klub alapját és ezen a fundamentumon indult meg az egyesület magas ivelésű pályája felé, amelynek dus eredményeit vasárnap az egész város sporttársadalma fogja ünnepelni nagy szeretettel, hiszen a mag, amelyet valahol egy kültelken elvetettek, bő termést hozott s sok-sok dicsőséget Arad városának.

Ha végigtekintünk az elmúlt tizenöt éven, láthatjuk, hogy az egyesületnek bizony sok akadállyal kellett megküzdenie. Amikor munkához fogott, még gyermekcipőben járt az aradi football, de az AMTE energiája hamar ledöntött minden torlaszt, túlépte az akadályokat és mérföldes lépésekkel haladt előre. Említjük részletesen a kiverekedett sikereket? Főlösképpen, hiszen mindenkinek emlékezni kell a háboru utolsó éveiben az AMTE-nak valóságos fogalomná vált csapatára, amely sikerekben messze túlszárnyalta a délvidék összes egyesületeit. A Kínizsít, a mai országos bajnokot számtalan esetben fölennyel verte s nem egy ízben hajoltak meg tudása előtt pesti együttesek is.

Hosszu időközön keresztül az aradi

kerületnek várhatetlen bajnoka volt, de később jó játékosainak elvesztése miatt kénytelen volt átengedni a gyeplőt először a Gloria CFR-nek, majd az ATE-nak, de most ismét kerületi bajnok lett az AMTE, mint-ha ezáltal is fényesebbé akarná tenni jubilaris ünnepéjét. Különösebb elismerést sohasem kapott, bár sok tavaszon győzelemmel lobogtatta Arad zászlaját. S éppen ezért most vasárnap lelkes megnyilatkozásban kell tanujelét adnia Arad sporttársadalmának, hogy ünneppé, a siker elismerésének gyönyörű ünnepévé avatja ezt az évfordulót. (gól.)

O ATE—Gloria CFR 5.0 (1:0). Mindkét csapat egyformán erősen tartalékolva állott ki. A játékot helyenkint szép momentumok után az ATE fiataljai nyerték meg. Balogh (2), Ivánka, Béres II. és Juliuszky a gólszerzők. Pálffy jól bíraskodott. A mérkőzés a népszerű Philipp bácsinak, a Gloria CFR-pálya telepgondnokának jutalomjátéka volt.

GROSS és RENDY

uri szabó céghez
Arad, (új Neuman-ház) 16780
a valódi angol őszi és téli szövetkülönlegességek beérkeztek.

MOZI.

xx „Lángoló ifjuság“ az aradi Apolló csütörtöki bemutatója. Harry Liedtke legújabb filmje, a „Lángoló ifjuság“ egyike azoknak a filmeknek, amelyek gyors pergésű celekményüknél fogva hatnak a publikum idegzetére. A kitűnő film női főszereplője: Eszterházy Ágnes grófnő, kinek közvetlen exteriörje pompás hatást kelt. Az előadások fél 5, 6, fél 8 és 9 órakor kezdődnek.

xx „Pompeji utolsó napjai“ ma utoljára az aradi Urániában. A hatalmas filmalkotás állandóan zsúfolt házak mellett kerül vetítésre. Várkonyi Mihály Glaucus mélységesen emberi szerepében, Korda Mária a vak Lydia alakításában, Bernhard Götzke Arbaces főpap interpretálásával nagyszerűt nyújtanak. Az előadások fél 5, 7, és fél 10 órakor kezdődnek.

xx Az aradi Uránia péntektől vetíti a „100 vad löerövel“ című cowboy-dramát.

Borzalmas

szerelmi dráma Prágában

(Prága, szept. 29.) Borzalmas családi tragédia játszódott le ma Prága Smichov nevű külvárosában. Kalhaus József 39 éves ügynök három évvel ezelőtt másodszer nősült meg és egy alig tizenöt éves leányt vett feleségül. A nagy korkülömbőség dacára boldog volt a házasság egészen a legutóbbi időkig, amikor a prágai táncórület magával ragadta a tizenhét éves, feltűnő szépségű fiatal asszonyt is, aki egy varietében akart táncosnő lenni. A férj erősen ellenzett, de az asszony arra való hivatkozással, hogy ez új kereseti forrást jelent, mégis táncosnő lett.

Néhány hét óta lépett fel már a fiatal asszony a varietében és az elmúlt éjszakán is hajmaltájában vetődött haza. Ezért reggel a férj felősségre vonta feleségét, aki gunyos hangon válaszolt, mire a férj felindulásában előkapta browning-pisztolyát és ráírt a feleségére, akit szíven talált. Az asszony azonnal meghalt. Kalhaus erre kétségbeesésében önmaga ellen fordította a revolvért és agyonlőtte magát. A tragédiáról azonnal értesítették Kalhaus legidősebb, első házasságából származó fiát, aki hamarosan meg is érkezett a tragédia színhelyére. Amikor a fiatalember meglátta a két haltestet, örvöngeni kezdett és a mentők alig tudták kényszerzubbonyba hujtatni a szerencsétlen fiatalembert. A fiatal asszonynak ma este is fel kellett volna lépnie a „Szerelmem, hol vagy?“ című revüben, amelynek ma volt a bemutatója.

Rádó-műsor.

Csütörtök, szeptember 30. Bécs—Graz 11. Hangverseny. — 16.15. Grete Gayer-Koller hangversenyénekesnő koncertje. — 20.05. Hermann Wiedemann, a Staatsoper tagja Löwe-balladákat énekel. — Milánó. 21.12, 23. Az U. R. I. kvintett hangversenye énekművészek közreműködésével. — 23.23, 30. Jazzband. — Zágráb. 20.30. Kamarazene. — 21.45. Zongorahangverseny. — Breslau. 16.30. Zenekari hangverseny. — 22.30, 24. Táncczene. — Róma. 17.30. Jazzband. — 21.25. Zenekari és énekhangverseny. — Lipcse. 16.30, 17.15, 17.30, 18. Zenekari hangverseny. — 20. Szintfonikus hangverseny.

Felelős szerkesztő:
RÉTHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectura Județului.

Crakir-a
kávédaráló
véd jegű
csomagokban



HEINRICH FRANCK SÖHNE S.A.
BUCUREȘTI - BRAȘOV.

H I R E K.

Az első női soffőr Aradon

Engedélyt kért, hogy férjruhában járhasson. — Egy hadviselt nő viharos pályafutása.

(Saját tudósítónktól.) Az aradi rendőrség közlekedési ügyosztályán ma délelőtt jelentkeztek azok, akik részt akarnak venni a legközelebbi soffőrvizsgán. A jelentkezők között egy nő is volt, aki nem kevesebb kívánsággal lépett a közlekedési ügyosztály vezetője elé, hogy engedje meg, hogy férjruhában járhasson, mert soffőri állást szeretne vállalni. Elmondotta és beigazolta, hogy Nagyváradon már soffőrvizsgát tett, azonban sehohsem akarják alkalmazni, mert női soffőrt nem vesznek fel.

A közlekedési ügyosztály főnöke nagyon meglepte a különös kérés és érdeklődni kezdett a női soffőr előéletéről. Elmondotta, hogy egy volt szászvárosi vendéglős leánya és még a háború kitörése előtt egy bácskapalánkai kereskedőhöz ment nőül, de csak rövid ideig éltek együtt, mert férje megszökött a katonáskodás elől és ez a gyávaság őt annyira bántotta, hogy katonának jelentkezett. Kívánságára katonaruhába öltöztették és mint tréningost beosztották a csapatokhoz. Hat hónapi szolgálat után tizedessé lépett elő és egy ízben súlyosan meg is sebesült. Végül elmondotta, hogy két gyermeke volt, de mindkettő meghalt. A közlekedési ügyosztály főnöke nem teljesíthette a kérelmét, mert a nő férjruhában való öltöztetése nem az ő ressortjába tartozik.

— A nemzeti párt kongresszusát október 10-re hívták össze. Bucurestből jelentik: A nemzeti párt permanens bizottságának határozati javaslata alapján a pártkongresszust ma október 10-re összehívták. Napirenden a fuzió ratifikálása szerepel.

— Stirbey herceg leánya férjhez megy. Bucurestből jelentik: A Politica című lap közli, hogy Barbu Stirbey herceg leányát közelebről eljegyzi Constantinescu Alexandru volt földművelésügyi miniszter fia.

— Ujabb orkán fenyegeti Floridát. Newyorkból táviratozzák: A Newyork Herald jelenti Miami-ból, hogy a meteorológiai állomások új és rendkívüli erejű orkán közeledését jelzik, amely Florida irányába halad. A biztonsági intézkedéseket megtették.

— Fogházigazgató a vádlottak padján. Bucurestből jelentik: A Craiovai törvényszék előtt ma kezdődött meg a fogházak vezérigazgató-sága ellen folyamatba tett büntető tárgyalása, amelyben tudvalevőleg számos magasrangú miniszteri tisztviselő és több fogházigazgató a vádlott.

— A La Manche csatorna áldozata. Párisból jelentik: Boulogne mellett a tenger kivetette Lerax spanyol uszóhajókat liotttestét, aki kíséret nélkül akarta átnézni a La-Manche csatornát.

— Őszi idényre férfi és női szövetek óriási választékban olcsón beszerzhetők Strasser cégnél Aradon.

Hollós Vacuum Cleaner
Ird. Str. Bartha 39. (Rákóczy-u.) Telefon 613.

A szovjet az olasz-román szerződés ellen.

Mussolini levelét az orosz-olasz jóviszony megsértésének tekintik.

(London, szeptember 29.) A Times a következő rigai táviratot közli: A szovjet kormány helyteleníti a román-olasz egyezményt és főként Mussolininek Averescuhoz intézett levelét, amelyben az olasz miniszterelnök elismeri a besszarábiai szerződést és kijelenti, hogy ratifikálni fogja azt, mi-

helyt a körülmények megengedik. A szovjet kormány ezt a levelet az orosz-olasz jóviszony megsértésének tekintik. Hivatalos körök szerint az orosz kormány diplomáciai intervencióra készül Romániában, mert Mussolini levele nem egyeztethető össze Olaszországnak a besszarábiai kérdésben kötelező semlegességével.

Bosszúból lőtték agyon a sárosdi tisztartót

Szikszay kegyetlenül bánt az uradalom munkásaival. Egyik rokonát gyanúsítják a gyilkossággal.

(Budapest, szeptember 29.) A gróf Eszterházy László-féle sárosdi uradalom titokzatos körülmények között agyonlőtt gazdaszűzjének, Szikszay Ferencnek a gyilkosát mindeztideig nem sikerült elfogni, bár a nyomozó hatóságok olyan nyomokra jutottak, amelyek szerint Szikszay gyilkosát Budapesten kell keresni.

Szikszay a legegyszerűbb sorból küzdötte fel magát és ez a földművelésügyi miniszter vezette ember a hatalmas uradalom gazdasági főfelügyelője lett. Gróf Eszterházy László nagyon szerette Szikszayt, mert vasenergiával dolgozott reggeltől-estig s mindig önzetlenül védte az uradalom érdekeit. Nem szerették azonban a gazdaság alkalmazottai, akiket, mint kiderült, a legosekélyebb ok miatt is, ütött és pofozott. Ezt nagyon jól tudta Szikszay, aki már a legutóbbi időben alkonyat után nem mert otthonról kimozdulni. Az első gyanú Szikszay lezüllött öccse ellen irányult, aki Orosháza környékén lett kubikosmunkás. Ez tavasszal látogatóban volt gazdag

bátyjánál, akiől segílyt kért. De Szikszay Ferenc egyszerűen kidobta a lakásából öccsét, aki ekkor öklét rázva megfenyegette: — Megállj Feri, ezt megkésztülök!

Ez a gyanú azonban nem bizonyult helyesnek, mert Szikszay öccse a gyilkosság idején otthon tartózkodott. Gyanuba vették egy másik rokonát is, egy szintén lezüllött fiatalembert, aki nemrég látogatta meg Szikszayt, de ő durván kiutasította és csak feleségre könyörgésére adott ebédet a köléhezett embernek. Ebéd után egyszerűen kidobta és még kocsi sem adott neki, hogy a távol fekvő állomásra mehessen. A hatóságok bizonyosra veszik, hogy boszú műve a gyilkosság. A fegyverszakértő megállapította, hogy az ablakon keresztül, közvetlen közlől, Szikszaytól mintegy két méter távolságban sütötték el a gyilkos fegyvert. A ragikus végű embert, akit meggyeszerre jól ismertek, tegnap délután temették el óriási közönség jelenlétében és a temetésen maga Eszterházy gróf is megjelent gyászruhában.

Borzalmas szerencsétlenség a pesti Ganz-gyárban.

Egy felrobbant gép egy munkást megölt, kettőt súlyosan megsebesített.

(Budapest, szeptember 29.) Borzalmas szerencsétlenség történt a Ganz villamosági gyárban. Tegnap éjjel néhány munkás kipróbálta az Olaszország részére készített és szállításra váró gépeket. A turbina munkája közben iszonyú csattanás hallatszott és a következő percben a gép hatalmas burka ezer darabra törve repült széjjel. Egy-egy darab mázsás súlyu vas, több emelet magasságra repült és onnan zuhant dübörögve alá.

A hatalmas vasdarabok egyike Vági Ferenc géniakatos mellének

— A gyilkos gyűrű. Newyorkból jelentik: Hosszu hónapok óta húzódozó bűnper nyert a napokban befejezést. Hall Olivér virginiai gyógyszerész apósát, a 72 éves Moran Róbert nagyiparost meggyilkolta. A gyilkosságnak a bűnügyi krónikában példátlan módját választotta Hall Olivér. Apósának egy gyűrűt ajándékozott, melynek belül kivált ékköve mögé néhány miligramm rádiumot rejtett s ennek kisugárzásával akarta apósát megölni. Terve sikerült, az öreg Moran rövidesen meghalt. A gyilkos vé apósa végren-

repült, az irtózatos ütés egy pillanat alatt megölte a munkást. Egy másik vasdarab Frömel Béla szerelő fejét sebesítette meg, az egyik szilánk pedig Hoppe Károly szerelőnek a karját örte el. A felrobbant turbinából láng csapott ki és meggyújtotta a közelben fekvő faalkatrészeket is, a gyár alarmlázott tűzoltósága azonban hamarosan eloltotta a tüzet, míg a mentők a sérülteket vették ápolás alá. A vezető mérnök véleménye szerint a villanyturbina tengelye eltört és a tengelytörés következtében explodált a hatalmas gép.

deletét ennek halála előtt meghamisította, mert Moran vagyonát eredetileg jótékony célra hagyományozta. A bíróság több órás tanácskozás után Hall Olivért előre megfontolt gyilkosság elkövetése miatt halálra ítélte.

— Robbanás a bucuresti-i aerodromban. Bucurestből jelentik: Ma reggel 8 órakor tűz ütött ki a piperai katonai aerodromban egy Ionescu nevű katona hanyagsága miatt, aki cigarettára gyújtott egy benzintartány mellett. A benzintartány felrobbanása nyomán ke-

letkezett tűz egy repülőgépet elhamvasztott. A robbanás hallatára a szolgálatban levő tisztek azonnal hozzáfogtak az oltáshoz, a tüzet izolálták és a hangárban levő többi repülőgépet megmentették. A betomból készült hangár ellentállt a tüznek, azért az anyagi kár nem nagy.

— Posgay Györgyike esküvője. Arad egyik közkedvelt, bájos urileánya, dr. Posgay István ismert aradi orvos Györgyike leánya ma délelőtt esküdött az aradi anyakönyvvezetői hivatalban örök hűséget Zathureczky József, a biharmegyei Czecke községbeli földbirtokosnak. A tanúk Cziffra Kálmán volt biharmegyei főispán és Zlinszky István budapesti bankigazgató, a magyar képviselő. Az volt háznagya voltak. Az esküvőre Aradra érkeztek a fiatal pár budapesti és nagyváradai rokonai is, akik résztvettek a ma este hét órakor rendezett esküvői lakomán, amelyet szűk családi körben tartottak meg. Az esküvő alkalmával Arad társadalmának igen sok előkelőségei gratulációval keresték fel a fiatal párt.

— Köztársaság és az udvar. Bécs csak nem tud szakítani az udvari hagyományokkal. Az osztrák köztársaság eltörölte a rangokat, a születési előjogokat, száműzte a Habsburgokat, úgy hogy a mai német-Ausztriában nincs se gróf, se báró, de még főherceg se. A volt császári udvarra pedig alig emlékeznek egyéb, mint azok a megbarnult évszázados udvari épületek, amelyekbe a hálátlan utókor szatócsüzleteket és kispolgári vendéglőket telepített. Bécs azonban ugylátszik még sem tud teljesen szakítani a császári udvarról maradt hagyományokkal. Egészen sajátos kitűnése híre érkezik az osztrák fővárosból. A köztársasági elnök dr. Würzbach Alfréd rendkívüli egyetem tanárnak az udvari tanácsosi címet adományozta. Igaz, hogy az udvari tanácsosokól akkor se igen kértek tanácsot, amikor volt udvar. Kinek adnak tanácsot szegények most, amikor a császári udvarával együtt száműzték Ausztriából?!

— Megszűnik az egyszerű utazásra szóló szabadjegy. Bucurestből jelentik: A CFR vezérigazgató-sága október elsejével megszünteti az egyszerű utazásra szóló ingyenes vasuti jegyeket.

— Nem lesz olcsóbbodás Aradon. Az interimar bizottság legközelebbi ülésén történik meg a havi ármaximumálás. Egyelőre egyetlen kérvény fekszik a gazdasági hivatal asztalán: a Simay-fürdő kér kisebb emelést. Mint értesülünk, az e havi ülésen nincsen kilátás arra, hogy olcsóbb árakat állapítsanak meg. Valószínű, hogy minden ár a múlt havi szinten marad.

Szentpátery-né — Gazdag iskolakönyvvel Aradon tanítóknak engedelményel kaphatják KNIESZER Iskolaszorkerkeskedésében Arad, Bul. Reg. Ferdinand No. 21.

— Szent Ferenc-szobor leleplezés Mária-radnán. A radnai zárda által felállított Szent Ferenc-szobor ünnepélyes leleplezése folyó hó 3-án (vasárnap) délután fog megtörténni. Hogy az ezen résztvevő Arad és környékbeli hívők az esti ünnepségeken is résztvehessenek, az Arad-hegyaljai villamos vasut vasárnap utolsó vonata 9 óra helyett 10 órakor fog Radnáról indulni.

Szomoru Kiss Mihály huszesztendős harca a jussért.

„Még ötven pengőt is adnék annak, aki megszerezne a vagyonomat.“ — Egy örült paraszt keresi az ő „háromszáz forintos“ igazságát az aradi törvényszéken.

(Saját tudósítónkiól.) Lerongyolódott, sápadt képű ősz magyar, valahonnan a pécskai tanyaokról. A vállán cafatos tarisznya, szemében különös villámcsapások és ahogy fájdalmas, kihasználtságos tekintetével a bágyadt őszi fényen pásztázott törvényszéki folyosón elém torpan, olyan mint a sírjából kikelt Tiborc.

— Jó napot — köszönt csöndes alázattal. — Ha törvényszéki ur volna az ur, ne röstelljen megmondani, melyik a 33-as szoba?

Elvezetem az öreget az ajtóig, ahol kopog, aztán belép, de még tíz lépésre sem távolodtam el, amikor már ismét kívül van a folyosón. A kalapját fáradtan, reszketegen teszi a fejére és sirós hördüléssel mo'yogja:

— Még a kidobrak. Husz esztendeje járom a törvény hajlékát, küldözgetnek jobbra-balra, voltam már mindenütt, de senki sincs, aki eligazítaná az ügyemet.

Megsajnálom a jámbort, de érdekel is ez az idegen sors. — Hát: mi járóban van a bácsi? — fordulok vissza. Az öreg fásultan veszi tudomásul az érdeklődést, de amint melléje ülök a padra, már felszakad benne a bánat-zsíp és szavaiból tragédiák sikoltanak.

Kiss Mihálynak hívják. A Szomoru melléknév huszesztendős alatt ragadt rája, talán a figyelmeztetésért inkább, mert idő kell kivárni azt a rengeteg panaszt, ami a huszesztendős kálváriajárás és igazság-keresés körül bugygyan elő. Már pedig a falun nem nagyon érnek rá panasz hallgatni az emberek, itt a városban még kevésbé és szegény Szomoru Kiss Mihály hiába ígért már ötven pengőt is — így mondja: ötven pengő: — a fiskális uraknak, senki sem igazítja el az utját.

— Az urnak száz pengő: is adnék, ha hozzá segítene a vagyongámhoz — mondja. — Mert tudja már, hogy az adóhivatálnál van a pénz? Bizony, oda fizették a gazok, Péter Gyurka, a sógorom, meg az a huncut Kovács, a Szegedi András, amikor a törvény rákötelezte őket. Fel is vehetném régen, de irás kéne hozzá, azt hajszolom instálom jó kis ideje már. Gyöjjön, segítsen hozzá a kiutaláshoz az ur, úgy megfizetem, hogy senki más.

— Irás, valami irás kellene hozzá bácsi. Anélkül nem megy. Van valami ítélet a kezébe?

Furcsán, döbbenve néz rám. — Itt van né, ez elegendő. Ez az a váltó, amit a gazok adtak, mikor rábeszéltek, hogy irassam rájuk a jussom.

Egy szakadozott, régi-régi váltó, még krajcár-értékű. Rajta elmosódott ceruzairással ákom-bákomos betűk: Péter György és Szegedi András aláírása, fölörte a sűrű vonalakon „háromszáz forint.“ A dátum: Szinérváralja, 1897. december 24.

— Hát ez kevés, — szólok, — más nincs?

— Van. Akár tíz zsákra való is, künn a pályán, mer. ott tar-

tom őket. De gyűjjön ki az ur, válogassuk ki, amelyik kell. Fizetem én a vasutat.

És már veszi is elő a dohányzacskót, kikotorász belőle egy kékhasu 20 koronás régi magyar bankót és felém nyújtja. Na, gyöjjön az ur.

Kimos gyanum támad. Észre veszi. Egy szempillantás alatt lelohad az öröme, elteszi a pénzt, feláll.

— Látom, az ur is azt gondolja, hogy...

Lloyd George

államosítani akarja a szénbányákat.

Baldwin miniszterelnök a bányatulajdonosok butaságának tulajdonítja a sztrájk elnyújtását. — Enyhül a szénhiány Angliában.

(London, szeptember 29.) Az angol alsóházban ma interpelláltak a szénbányák ügyében. Baldwin miniszterelnök válaszolt az interpellációkra és igen erőlyes hangon fordult az angol bányatulajdonosok ellen. Kijelentette, hogy az ő közönyösségük és butaságuk akadályozott meg minden eredményt és az ő hibájuk az, hogy a sztrájk tovább tart. Macdonald felszólalásában erélytelenséggel vádolja a kormányt, Lloyd George nagyszabású beszédben kijelentette, hogy megengedhetetlen dolog, hogy hatszáz bányatulajdonos 46 millió angol állampolgárt fagyoskodásnak tegyen ki tél idején. A kormány javaslata, amelyet a konfliktus megszüntetése végett tett, elfogadható volt és minthogy a bányatulajdonosok ezt visszautasították, nem marad más hátra, mint hogy a kormánynak át kell vennie ez összes szénbányákat. Churchill nyomban válaszolt a beszédre és kijelentette, hogy a kormánynak nincs szándékában a szénbányákat átvenni.

A Reuter Távirati Iroda a szénhelyzettel kapcsolatban azt közli, hogy a válság a végéhez közeledik. A középgrófságokban már négyezren felvették ismét a munkát, de visszatérnek munkahelyeikre Dél-Walesben, Skóciában és Lancashireben is a bányászok. Súlyos osapást jelent a sztrájkolóokra, hogy az egyik bányászvezér is felvette a munkát és ezzel kapcsolatban lemondott a bányászszervezetben viselt állásáról. Máról holnapra 10 457-re emelkedett a munkábaállók száma.

Jorga levele Maniu Gyulához.

Nem ismeri el a permanens bizottság azt a jogát, hogy a fuzió ügyében határozzon.

(Bucuresti, szeptember 29.) Averescu kormányelnök tegnapi beszámolója megtette a várt hatást. Az ellenzék által felizgatott kedélyek egyszeribe lelohadtak s a szappanbuborék-vadák Robespierre-jei most süketítő zajjal ismét a nemzeti-parasztpárti fuzió eseményének nagydobját verik, hogy ezáltal eltereljék maguktól a figyelmet. Kétségtelen azonban, hogy a fuzió ügyét, — bármennyire is természetes és szinte elmaradhatatlan politikai alakulásként idegezték be a köztudatba — most mégis szenzációszámba veszik és a legaprólékosabb származékosítással teregetik ki a tárgyalások kényes részleteit. A játéknak mára a legkiéleztebb szenzációja Jorgának Maniuhoz intézett levele, amelyben a fuzióellenes Jorga kijelenti, hogy miután az intéző-bizottság nem hívhatja össze a pártkongresszust.

Köszönés-nélkül, sulyosan, paraszti drámák hőseként csoszog végig a folyosón és ismét kopogtat a 33-as szoba ajtaján Megdöbntő. Szomoru Kiss Mihály, hetvenegy esztendős öregember, aki huszesztendeje naponta végigjárja a törvényszéki szobákat...

— Bolond! — kapom a lesújtó feleletet a gondolatomra és látom, hogy Szomoru Kiss Mihály már tuszkolódik is kifelé az ajtón, hogy a másik ajtón aztán ismét kopogtasson, ahonnan újra csak kilökik, lebolondozzák, mert az, meghibbant, egy képzeletben elvesztett vagyon örültje szegény Szomoru Kiss Mihály, a földéhes paraszt, aki belebolondult abba, hogy 20 év óta keresi az igazságát, amely pedig már régen Hamisság lett... (p. a.)

albaiuliai pontokra való hivatkozással duzzadt reményekkel kecsegteti a kisebbségeket.

A belga király és az ujságírók

„Vegyék pártfogásukba a menyemet“.

(Brüsszel, szept. 29.) Hallatlanul bájos kis történet játszódott le Brüsszelben a királyi palotában.

A király meghívta uzsonnára az ujságírókat és teázás közben a következő bejelentést tette:

— A királyné és én azért hívtuk meg önöket, uraim, hogy személyesen közöljük önökkel, hogy Lipót fiam eljegyezte a svédországi Astrid hercegnőt. Az eljegyzés ma délben történt meg és eddig nem tudtuk senkivel, az urak majd megírják, ugy-e? ...

A király ezután elmondta, hogy a fia hogyan ismerkedett meg a hercegnővel, alaposan feldicsérte leendő menyét, elragadtatással beszélt szépségéről, jóságáról és egyéb jó tulajdonságairól. A végén még hozzátette a király:

— Kérem az urakat, vegyék pártfogásukba menyemet és irának róla szimpátiával.

Az ujságírók ekkor megkérdezték, mikor lesz az esküvő, nehogy azt is utólag tudják meg.

— Ezt igazán nem tudom még — válaszolta mosolyogva a király — az esküvő pontos dátumát majd a két mama fogja megállapítani.

Őszi és téli

ujdonságok óriási választékban raktárra érkeztek, melyek a sáson megindulása előtt rendkívül olcsón lesznek kiárulva

VÁNDOR divatruházban

Arad, Strada Metianu No. 4. (volt Forray-u.)
Videkre díjmentesen küldünk mintákat!

Kirakataink beszélnék

Model cipőket különféle egyes párokat **feltűnően olcsón** árusítanak ki a **Bőripari Munkások.** Arad, Strada Heria (Széchenyi-utca) 5.

Figyelem! A Str. Consistoriului **szücsáru üzlet** most Arad, Str. Eminescu (Deák F.-a) 28. sz. háza van, ahol minden a szarba vágó munkálatokat a legolcsóbb árért vállalkoz. További saives partfogást kér: **Zagony István.**

NYILTTÉR.

E rovat alatt közöltékért nem vállalunk felelősséget.

Nyilatkozat.

Több ízben tudomásomra adta, hogy a circa két év előtti Neuman-ház sarokbecmlása az általam 27 év előtt épült kupoladiszsulya alatt omlott be. Mivel olyan szakértők is voltak, kik ezt határozottan állították, kénytelen vagyok ezeket az alaptalan híreket megcáfolni. Jegyezék meg maguknak azok a szakértők, hogy egy nem az alaptól eredő repedés valahol fal-szejelmálást jelent és annak helyreállításával nem hónapokat, de még egy napot sem szabad késlekedni. A széjjelmálott 5 1/2 mtr. hosszú faltömb építése régi, circa 90 év előtti építők hanyagsága volt: végig falcsővel nélkül és több hanyagul elfalazott és elvakolt nyílással. Ha nevezett szakértők a törmelékeltávolítása után, a falrészt jól megnézték volna, rájöttek volna, hogy valótianságot állítottak. A kupola összcsúvának csak circa egynolcad része terhelte meg a faltömböt, azt sem közvetlenül és pedig egy 1 m-re 20 deka esett mindössze, tehát még tízedrésze sem a megengedett megterhelésnek, azoukivül még meg van a szokásos tízszeres biztonság. Ebből látható, hogy a beomlás akkor is bekövetkezik, ha ott kupola egyáltalán nem lett volna. A falbecmlást közvetlen a szóban forgó fal fölött circa harminc évvel ezelőtt átalakított pánccszoza trezortjának elhelyezése, amely különböző falbon-tással és megterheléssel járt, kezdeményezte 1920. körül és a városban arra haladó 6-8 kocsiból álló teher-vonatok és teherautók rázkódtatásai végezték, míg végül is fal le-omlott. A sűrűn befalazott két sor menyezet-gerendák magukkal rántoták a sarok kötőnélküli falakat, az azon lévő kupolával együtt.

Frick József,
kép. kőművesmester.

Ki akar érettségizni?

Összevont magánvizsgát tenni?
Teljes anyagi felelősséggel előkészít a **BOROSS-GARDOS TANINTEZET** BUDAPEST, Rákóczi-ut 57/a. Internátus.

Román-, német-, magyar levelezést, fordítást,

órakönyvelést, mérlegelést elkészítést, könyvek lefektetését vállalja ezen nyelvekben perfect elsőrangú szakember. — Szíves megkereséseket: **KÖNYVSZAKÉRTŐ** jellegre Mosse hirdetőirodába Arad kérek.

Otthon, saját írógépén is elvégzendő.

VESZÉK

magyar, német és osztrák zálogleveleket, kötvényeket, elsőbbségi és államadóssági kötvényeket, városi kölcsönöket, stb. stb.

Bankmakler
EHRENTEIL ARNOLD
BUDAPEST, V., Sas-utca 28. sz.

Egyedül álló ur keres háztartása vezetéséhez

olyan független urinót, aki gazdasághoz is ért.

Ajánlatok kor, belépés fizetési igény megjelölésével „Főidbirtokos” jelleg alatt az Aradi Közlöny kiadója továbbit. 5931

Lovrini keményítőgyár

waggontételekben vesz

csővas tengerit

a legmagasabb napi áron.

Lovrinikeményítőgyár.

Friss hal

(harcsa és ponty) kapható csütörtökön és pénteken **Lutwak József** cégnél Arad, bejárt a kapun.

Tűzifát

ugy Aradra, mint bármely vidéki állomásra waggontételekben jutányos napi árban szállít:

Dénes Izor fakereskedő
Arad, Bulev. Gen. Dragalina No. 4.
Telefon 3-31. 5516

A Kisközponti

étterem és kávéház
(Bejárt Arad, Strada Alexandri volt Salau-utca felől.)

Teljesen újonnan átalakítva
Üzletvezetők:
Berey József és Antalik Béla
főpincérek.

Elsőrendű olcsó ételek! Kínáló italok! Olcsó abonament Biliárd! Nyitva egész éjjel!

Külvárosi

sarok magánház november 1-re átvehető 3 szobás szerényebb lakással, áron alul, 250.000 lejért eladó, 35.000 lej bankteher átvehető, könnyen átalakítható üzletes háznak. Bővebbet:

Uranul iroda Arad, főpostával szemben.

Minis hegyközség előjáróságától.
345-1926. szám.

HIRDETMENY.

Minis hegyközség tudomásul hozza, hogy Minis a szüret 1. évi október hó 11-én kezdődik. Hegycsöszök, vincellerek és kisbirtokosok október 7-től szüretelhetnek.
Továbbá felhívjuk a szőlőbirtokosok figyelmét arra, hogy senki sem foghat a szüreteléshez míg a hegyközségi adó nincs kifizetve.

Minis, la 26. Septemvrie 1926,
5928 Primária promontoriale.

RADIO



LUNGSRAM
a legjobb audioncső!
Minden szaküzletben kapható!

HIRDETMENY.

Guttenbrunn (Aradmegye) község előjárósága szabad kézből eladja a községi erdőben Sintáron (8 km. vasuti állomás Sarlota) lévő alább felsorolt építőfát:

Bognár kóris szerszámfa	kb. 75 m ³
Tölgyfa	kb. 400 m ³
Szilfa	kb. 20 m ³
Tuskó	kb. 60 m ³
Tűzifa tölgy fiasáb	kb. 250 m ³
Tűzifa dorong	kb. 400 m ³

Eladási határidő 1926. október 10.
A feltételek a hivatalos órák alatt Guttenbrunn község előjáróságánál megtekinthetők.

Guttenbrunn, 1926. szept. 23.
5930 Primária.

Hirdetmény.

A Pancotai hegyközség 1. évi október 4-re

határozta el a szüretet.

Pancota, 1926. szeptember 24-én.
5936 A hegyközség előjárósága.

Makulatura,

tiszta lappédányok csomagolásra, 5 kgr.-os kötegekben

kaphatók az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik szeretott férjem, apának

Sáfrán Emil

temetésén résztvettek, koporsójára virágot helyeztek, részvétük kifejezésével mély bánatunkat enyhíteni igyekeztek, ezton mondunk hálás köszönetet.

A gyászoló
Sáfrán-osalád.

5946

Azonnali belépésre keresünk garanciával rendelkező

képviselőket,

világos elsőrangú gyártmányúknak eladásra. — Szaktudás nem szükséges, mivel kiképzést kiváló szakember végzi. Jelentkezni „Crucea Alba” szálloda Arad Csütörtökön d. e. 8-10, d. u. 4-6 közöt. Braunstein

Házvevők figyelmébe!

Református templomhoz 3 pernyi távolságra Arad városában a leg nagyobb kényelemre felépített, minden komforttal ellátott kifogástalan **nagy uri magánház,** benne gyönyörű szép 6-7 méteres, 3 ucai és 2 udvari szoba, amely szép nagy magas, egymásba nyíló szárnyas ajtókkal és minden szoba szabadra nyíló esslingeni rollós ablakokkal vannak ellátva s így minden szoba külön-külön. kényelmesen, tetszés szerint szellőztethetők, világosak, egészséges, salétrom és vízmentes száraz fallal, ugyanilyképpen épített és a legnagyobb kényelemre felszerelt fürdő és cselédszoba, szép nagy 5 méteres konyha, szép nagy világos, szeles éléskamra, mellette a kézi pince. Az egész ház alatt pince, soffőr és házmesteri lakás, mosókonyha. Az összes személyzet és cselédség részére minden egyes lakáshoz angol felszereléssel külön-külön clozet és vízvezeték bevezetve, autógarázs és egyéb mellékhelyiségek és egy szép gyümölcsös szőlőskert. Vevő három napon belül beköltözhet. Ezen ház áron alul, feltűnő olcsó árért, azaz 985.000 lejért nagyon sürgősen eladó, a vételárhoz 600.000 lej elegendő. Eladásával kizárólagos megbízott

Ifj. Kovács ügynök Arad,
Str. Take Ionescu No. 2. (volt Sárosi- és Batthyány-u.) sarok.

A legolcsóbb és legjobb női és leányka télikabátok bevásárlási forrása:

Kérem a címre figyelni!

Saját angol és francia mértékonstályok!

IULIU PLESZ GYULA

Szolid kiszolgálás!

Kérem kirakataim megtekintését!

cég Arad, Str. Col. Pirlei 5. (Vörösmarthy-u.) A színház hátsó bejáratával szemben.

Szükségletének beszerzése előtt tekintse meg saját érdekében dus raktárait győződjön meg olcsó árainról, nagy választékairól s utólérhetetlen versenyképességéről.

Legolcsóbb vasuti jegyek beszerzése

Speciális vizumozóhely

!! Künstler-vizumiroda !!

Arad, Bul. Reg. Maria 22. :: TELEFON: 86. :: Dacia szállóval szemben.

Csak utlevél vizumozással és bármily

ügy vagy megbízás elintézésével foglalkozik

APRÓ HIRDETÉSEK.

Tudnivaló az apróhirdetésekről: Az apróhirdetéseket díjat szavak szerint számítjuk. — Minden első hirdetés ára hétfőnap 4 lej, — hani, vasárnap 5 lej, — Vastagabb betűvel 8 lej, illetve 10 lej. — A vastagabb betűvel kívánt gravurát aláhúzással kell jelölni. — Hirdetéseket a n. 6 óráig vesszük fel. — Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. — A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 40 lej, vasárnap 50 lej. A kiadóhivatalt sem tartja megvárni a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amelyik tartalmánál fogva eredeti alakjában nem közölhető, azt minden egyes esetben megváltoztassa, illetve helyesbítse. * * * * * Hirdetéseket telefon útján is feladhatók, telefon szám: 151. * * * * *

Alkalmazás.

NŐI DIVAT, textil és rövidjárnó szakmában három nyelvet beszélő fiatal segéd azonnali belépésre állást keres. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 5947

ZIMÁNDKÖZI szövetkezet boltkezelőt keres 20.000 lej kaucióval. Fizetési feltételek megtudhatók szövetkezet igazgatóságánál. 5885

FŐZNI tudó mindenféle jó bizonyítvánnyal, magas fizetéssel azonnal felvétetik. Cím Arad, Str. Vicentie Babes No. 5. (Kiss Ernő-ucca.) 5828

IDŐSEBB úrnő házvezetőnek ajánlkozik kistagu családnak. Cimeket az Aradi Közlöny kiadójába Kér. 5919

KIFUTÓ LEÁNY azonnal felvétetik Arad, Str. Consistoriului 12. I. em. feljára hátul az udvarban. 600

SZERÉNY igényű fiatal nős volt GAZDASZT egyben mérlegképes könyvelő, egy uraságnál töltött 12 évi gyakorlat, gazdaságban vagy bármilyen vállalatnál raktárnoki, felügyelői, irodai vagy más hasonló állást azonnali belépésre keres. Ajánlatok „Szorgalmas Hivatalnok” jellegre Bánát Hirlapirodába Timisoara. 5929

MAJOROS GAZDA vagy ehhez hasonló állást keres gyakorlott fiatalember, hol ovadék szükséges. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 5927

NYUGDIJASOK! 2000 lej havi fizetés, lakás, fűtés, világítással a korcsolyapályánál telepfelügyelő azonnal alkalmaztatik. Jelentkezni lehet Székely. FR. felügyelőnél déli órákban gázgyárral szemben. 5935

VIDÉKI magános ur keres kitűnően főző fiatal házvezetőt. Megkereséseket kérek „Doktor” jellegre az Aradi Közlöny kiadóhivatalába. 5937

SZAKÁCSNŐ és szobaleány azonnala keresetlik Neuman-palota, II. lépcső, I. emelet. 5940

BOLTI leány románul beszélő teljes ellátással felvétetik Markovits Ida Arad, Calea Saguna 52. 16177

SZOBALEÁNY azonnali belépésre felvétetik. Arad, Verböcy-ucca 2. sz. em. 5945

MINDENES főző azonnali belépésre felvétetik. Arad, Str. Mircea Stanescu (Verböcy-u.) 2. sz. emelet. 5944

FŐZŐNŐ középkorú, ki jól főz kisebb úri családhoz keresetlik. Ajánkozás „Megbízható” jellegre az Aradi Közlöny kiadójába. 10382

HÁZMESTERNEK keresetlik magános nő esetleg gyermekkel úri magánháza. Ajánkozás „Házmaster” jelige alatt az Aradi Közlöny kiadójába. 10382

KIFUTÓ FIU nappalra jó fizetéssel azonnal felvétetik. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 600

Lakás.

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szobát keresek Z. K. P. főposta. 10382

SZÉPEN butorozott különbejárata szoba a centrumban november 1-re kerestetik zongora használatát és lehetőleg kosztal. Ajánlatokat Arad megyei újsággal P. Ch. Dacia Románia Timisoara I. küldendők. 5934

Vétel és eladás.

PIANINO elsőrangú bécsi gyártmány, kifogástalan állapotban eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 5878

FÉRFI BUNDA, bőrbekécs és férfi kabátok, szőnyegek, antik butorok, tükrök, szalon terítők, függönyök, asztal és ágy neműk, súlyszethető Singer gép, könyvszekrény, asztalok, székek, szekrény, garderober szekrény, virágállványok, ebédlő kredenc, festmények, hosszú zongora, cselló, fotelok, vitrin, antik poharak, vázák, dísz tárgyak, álló villanylámpák, uriszoba háló, ebédlő és szalon berendezések, club garnitúra, 4X5 keleti szmirna szőnyeg, színházi látszó, egy ágyra rózsaszín selyem garnitúra, stb. eladók. Salgóué, Arad, Str. Consistoriului 12. (Batthyány-u.) I. em. 1000

KÉZIKOCSI használt, jó állapotban levő megvételre kerestetik. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 2000

BÜSENDORFER zongora 16.000 lejért eladó. Arad, Str. Alex. Gavra 22. (Csernovits-ucca.) 5942

ÚJ FÖRSTER PIANINO eladó. Arad, Minorita-palota III. em., 3. ajtó. 10382

VIZVEZETÉKI fürdőkád, új gázparhert használt eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 5948

ANTIK BUTOROKAT, különböző szobaberendezéseket, egyes butordarabokat, íróasztalokat, székeket, perzsa- és gyári szőnyeget, fehérneműket keresek sürgösen bizományba s azok gyors eladásáról gondoskodom, Salgóué, Arad, Str. Consistoriului 12. (Batthyány-u.) I. em. jobb. 1000

TELJESEN új modern virágköris háló tükrökkel, szőnyegek, vitrin, szővőszékek s egyes butordarabok eladók. Arad, Str. Marasesti (Kossuth-u.) 21. 5844

TISZTA GÉPRONGYOT kisebb tételben megvételre keresünk. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 3000

Női harisnya selyem prima hibamentes 145. Selyem főr 85-től 115 lejig! Cékna fátjol 145 lejig! Strapa harisnya 80 lejig! Patent harisnyák! Férfi harisnyák! Keztyűk! Reform nadrágok! Gyermek szettetek! Női és férfi kötött mellények és kabátok! Sálak! Alsó trikók! Csipkék, szatagok és rövidjárnó legolcsóbb árban! **Bogyó A.** Arad, Strada Eminescu 13.

Nagy famegtakarítás szabadalm. zott „ZSIGOUCZI”-féle kályhánál! Számos elismerő levél bizonyítja a jóságát és 60 százalék tüzelő anyag megtakarítását. — A kályhák megtekinthetők a készítő: **HAMMER ZSIGMOND** lakatos, varrógép- és kerékpárüzletében Arad, Bulev. Regele Ferdinand (Boros Béni-tér) 27.

BIZOMÁNYBA vesszünk mindennemű berendezési tárgyakat, azok gyors eladása sáról gondoskodunk, az árak megjelölésével láthatók lesznek kirakatainkban Salon Artistique, Fischer-Eliz-palota. Ugyanott sürgösen keresünk ezüst evőeszközt, Nagy álló tükröt eladó. 2601

MACULATURA PAPIR 5 kilogramos csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 500

Oktatás.

GYORS, Irógép tanfolyam szakszerű oktatása Császár Irógépüzletben Arad, Str. Alexandri. 10380

MAGYAR gyorsírást olcsón tanítók. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 5775

Ingatlan.

STR. OITUZ (Illés-ucca) 51. számú gazdálkodásra alkalmas ház 270 négyszögöl telekkel elköltözés miatt minden elfogadható áron sürgösen eladó. Értekezni dr. Örfi Gyula ügyvédnél Arad. 5943

Üzletek.

25.000 lej kölcsönt keresek 35% kamattal, megfelelő ingatlanbiztosíték mellett. Cimeket az Aradi Közlöny kiadóhivatalába Kér. 5938

NAGY ÜZLETHELYISÉG kétemeletes raktárral október elsején átadó. Arad, Bulev. Reg. Ferdinand 55. (Boros Béni-tér) Reusz-ház. 10382

BIZTOS egzisztenciát nyújtó fűszerüzlet italmérséssel, trafikál betegséggel sürgösen eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 5949

Különféle.

ELVESZETT vasárnap este a Petőfi-uccától a Perényi-ucca 5. számig fekete ritikül. Megtalálóját kéretik 100 lej jutalom ellenében azt Perényi-ucca 5. sz. Fenyvesnének visszaszolgáltatni. 5950

Barackán

egy holdas prima szőlő. Idei gyönyörű terméssel, felszereléssel, faházzal, 100 ezer lejért eladó. Megbízott:

Uranul iroda Arad, főpostával szemben.

Nagyobb kifutó fiu nappalra

jó fizetéssel azonnal felvétetik. — Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

Házhelyek

Kádas-telep Arad, Str. Coanda (volt Borona-ucca) folytatása **1000 lejes havi részletfizetés**

mellett eladók.

Helyben homok és téglaföld, mintaházak megtekinthetők. Értekezni délelőtt Str. Gh. Jonesou 9-II. (Gróf Károlyi-u.) **KÁDÁS-nál délután 3-8-ig a telepen.** 5797

Friss dunai hal érkezett (kecsge, süllő, harosa és ponty). Kapható: 5926

ROSENBACH-nál Arad, P. Plevnei 5. (Zsidótemplom épület.)

Muzsaj József

Arad, színházzal szemben.

Őszi árjegyzék:

Férfi öltöny tiszta gyepju ... Lej 1950—
Férfi öltöny divat színekben ... " 2650—
Sötét kék és fekete öltöny ... " 2850—
Őszi felbitő ... " 1850—
Ulster double ... " 2850—
Ulster angol ... " 3450—
Frégoli raglán ... " 2200—
Gummi kabát ... " 960—
Bőrkabátok minden színben ... " 4600—

Mérték szerinti szabóság.

Nagy posztó raktár.

A volt Deák Ferenc-ucca

közvetlen közelében nagyon jó magas földesintés alapított ház, egy 5 és egy 2 szobás lakással, igen olcsón ELADÓ. Megbízott:

Györfly „Mures” Irodája Arad, Str. Unirei (Fabián Gábor-ucca). 15256

Ne kótya-vetyélje el holmiját!

Sokkal jobb árat kap érte, ha az „Aradi Közlöny” apróhirdetése között kínálja eladásra

Telefon: 151.

Legolcsóbb vasuti jegyek beszerzése!

Sándor Ferenc

könyvkereskedés vizumoztalya Arad, Bul. Regina Maria 10. (Megyeházzal szemben.) Telefon: 511.

Mindennemű megbízást, C.F.R. bérleteket és külföldi consulatásoknál utlevél szerzést és hosszabítást vállal.